



## Center CM-C 19

7 620 350 070 (EU)

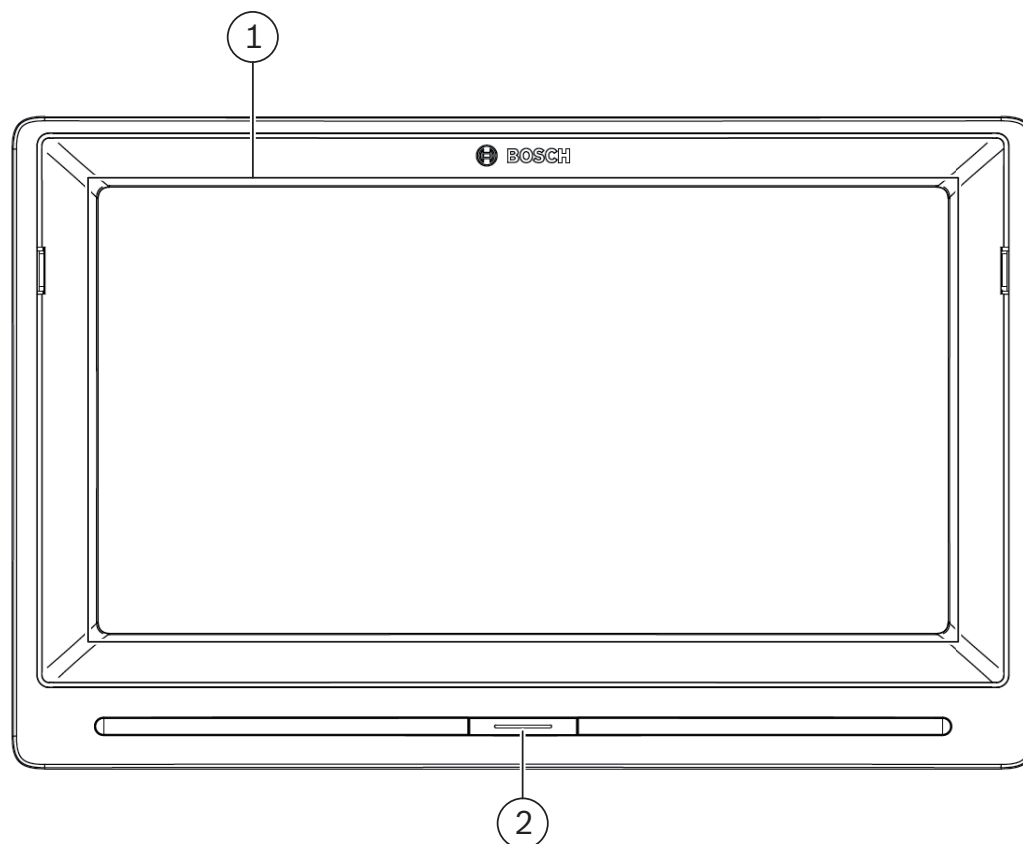
7 620 350 071 (NAFTA)

7 620 350 076 (Meksiko)

**bs** Uputstvo za upotrebu

**(((Siriusxm)))**

(samo NAFTA)



(1) Ekran

(2) Tipka za uključivanje

Kratak pritisak:

Uređaj isključen: Uključite uređaj

Uređaj uključen: Uključite/isključite zvuk za reproduciranje audio zapisa u aktivnom području (području vozača, en. „cockpit” ili području kabine, en. „cabin”)

Pritisak srednje dužine (~ 3 sekunde):

Vratite se u početni meni aktivnog područja (područje vozača ili područje kabine)

Duži pritisak (~ 5 sekundi): Isključite uređaj



**Napomena:**

Ako je vaše vozilo opremljeno sistemom za upravljanje volanom, neke funkcije uređaja mogu biti dostupne putem sistema za upravljanje volanom: Pogledajte priručnik vozila za više informacija.

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Regulatorne informacije ..... 6</b>				
1.1	Varijanta za EU (7 620 350 070).....6	4.5.2	Telefon .....16	5.7	Pohrana stanica.....31
1.2	Varijanta za NAFTA (7 620 350 071) ..6	4.5.3	Navigacija.....16	5.8	Slušanje pohranjene stanice .....31
1.3	Varijanta za Meksiko (7 620 350 076) .....7	4.5.4	Prebacivanje između prikaza glavnih modova rada.....16	5.9	Prikaz radijskog teksta – uključen/ isključen .....31
<b>2</b>	<b>Simboli koji se koriste u ovom dokumentu ..... 7</b>	4.6	Podešavanja zvuka .....16	5.10	Obavještenja o stanju na cestama .. 31
<b>3</b>	<b>Važne informacije..... 8</b>	4.6.1	Podešavanja zvuka za područje vozača.....17	5.10.1	Prioritet obavještenja o stanju na cestama – uključen/isključen.....32
3.1	Informacije o čišćenju .....9	4.6.2	Podešavanja zvuka za područje kabine .....19	5.10.2	Otkazivanje reproduciranja obavještenja o stanju na cestama .....32
<b>4</b>	<b>Rad..... 10</b>	4.7	Podešavanja ekrana, sata i jezika...20	5.11	Rješavanje problema kod HD Radio emitiranja (varijanta za NAFTA) ..... 33
4.1	Upravljački elementi na ekranu osjetljivom na dodir.....10	4.8	Dodatna podešavanja sistema .....21		
4.1.1	Dodirivanje .....10	4.9	Podešavanja monitora .....24	<b>6</b>	<b>Mod WX Radio ..... 34</b>
4.1.2	Prelazak prstom.....10	4.10	Povezivanje/umetanje vanjskih uređaja i uređaja za pohranu podataka .....25	6.1	Slušanje radija..... 34
4.1.3	Zumiranje prikaza mape .....10	4.10.1	Opće informacije .....25	6.2	Prikaz WX Radio ..... 34
4.1.4	Pomicanje vidljive oblasti mape .....10	4.10.2	USB uređaj za pohranu / Apple uređaj.....26	6.3	Slušanje stanice ..... 34
4.2	Uključivanje/isključivanje uređaja ..11	4.10.3	Povezivanje uređaja putem Bluetootha .....26	6.4	Vremenska upozorenja – uključena/isključena..... 34
4.3	Prilagođavanje jačine zvuka .....11	<b>5</b>	<b>FM/AM radijski mod..... 29</b>	<b>7</b>	<b>Radijski mod DAB+..... 35</b>
4.3.1	Povećanje/smanjenje jačine zvuka ....11	5.1	Slušanje radija.....29	7.1	Slušanje DAB emitiranja ..... 35
4.3.2	Isključivanje reproduciranja audio zapisa.....11	5.2	Prikaz prijemnika.....29	7.2	Prikaz DAB emitiranja..... 35
4.4	Početni meni za područje vozača i područje kabine .....11	5.3	Otvaranje prikaza prijemnika ..... 30	7.3	Otvaranje prikaza DAB emitiranja...35
4.4.1	Početni meni za područje vozača.....11	5.4	Sistem RDS ..... 30	7.4	Funkcije DAB emitiranja ..... 35
4.4.2	Početni meni za područje kabine .....12	5.4.1	AF mod – uključen/isključen ..... 30	7.5	Spisak DAB usluga..... 35
4.4.3	Prebacivanje između početnih menija .....12	5.4.2	Regionalni mod – uključen/isključen 30	7.6	Biranje usluga..... 36
4.4.4	Direktno biranje funkcija u početnom meniju.....12	5.5	Biranje valnog opsega ..... 30	7.7	Pohrana usluga..... 36
4.4.5	Donji meni .....15	5.6	Podešavanje stanica.....31	7.8	Slušanje pohranjene usluge ..... 36
4.5	Prikazi glavnih modova rada.....15	5.6.1	Ručno podešavanje stanica.....31	7.9	Slušanje sekundarnog audio kanala usluge..... 36
4.5.1	Slušanje radija i reproduciranje medija .....15	5.6.2	Pokretanje pretraživanja podešavanja.....31	7.10	Prethodno biranje tipova programa.. 36
		5.6.3	Spisak stanica.....31	7.11	Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitiranju .....37
		5.6.4	Skeniranje stanica s prijemom .....31	7.12	DAB-FM povezivanje.....37

<b>8</b>	<b>Mod SiriusXM Radio .....</b>	<b>38</b>			
8.1	Aktiviranje vaše SiriusXM pretplate .....	38	8.11.3	Obavještenje o usluzi SportsFlash.....	43
8.2	Slušanje SiriusXM emitiranja.....	38	8.11.4	Reproduciranje usluge SportsFlash iz historije .....	43
8.3	Prikaz za SiriusXM .....	38	8.11.5	Uređivanje usluga SportsFlash.....	43
8.4	Otvaranje prikaza SiriusXM emitiranja .....	39	8.12	Dodatna podešavanja.....	44
8.5	Biranje kanala .....	39	8.12.1	Podešavanja obavještenja .....	44
8.5.1	Biranje kanala sa spiska kanala .....	39	8.12.2	Uključivanje/isključivanje opcije Tune Start (Pokretanje melodije) .....	44
8.5.2	Biranje kanala iz kategorije.....	39	8.13	Rješavanje problema .....	45
8.5.3	Direktno uključivanje .....	39			
8.6	Prilagođavanje spiska kanala.....	39	<b>9</b>	<b>Reproduciranje medija.....</b>	<b>46</b>
8.7	Pohrana i biranje omiljenih kanala.....	40	9.1	Biranje medijskog izvora .....	46
8.7.1	Pohrana kanala .....	40	9.2	Otvaranje audio/video prikaza .....	46
8.7.2	Biranje pohranjenog kanala.....	40	9.3	Reproduciranje audio zapisa.....	46
8.7.3	Skeniranje melodije .....	40	9.3.1	Prikaz audio zapisa.....	46
8.8	Mod uživo i mod ponovnog reproduciranja.....	40	9.3.2	Pauziranje reproduciranja .....	47
8.8.1	Mod ponovnog reproduciranja .....	40	9.3.3	Prebacivanje na prethodnu/sljedeću pjesmu .....	47
8.8.2	Povratak u mod uživo .....	40	9.3.4	Biranje pjesama u medijskom pregledniku.....	47
8.9	Omiljene pjesme i izvođači.....	41	9.3.5	Brzo premotavanje naprijed / premotavanje nazad .....	47
8.9.1	Pohrana pjesama ili izvođača među omiljenima .....	41	9.3.6	Prebacivanje naprijed/nazad kod trenutne pjesme .....	47
8.9.2	Obavještenje o omiljenoj pjesmi ili izvođaču .....	41	9.3.7	Ponovno reproduciranje pjesme .....	47
8.9.3	Reproduciranje omiljenih pjesama ili izvođača iz historije .....	41	9.3.8	Funkcija izmiješanog redoslijeda.....	47
8.9.4	Uređivanje omiljenih pjesama i izvođača.....	41	9.4	Reproduciranje video zapisa .....	48
8.10	Poruke o stanju na cestama i vremenu.....	42	9.4.1	Prikaz video zapisa .....	48
8.10.1	Biranje grada za poruke o stanju na cestama i vremenu.....	42	9.4.2	Pauziranje reproduciranja .....	48
8.10.2	Reproduciranje poruka o stanju na cestama i vremenu.....	42	9.4.3	Prebacivanje na prethodnu/sljedeću pjesmu .....	48
8.11	SportsFlash .....	42	9.4.4	Biranje pjesama u medijskom pregledniku.....	48
8.11.1	Biranje sportskih timova .....	42	9.4.5	Brzo premotavanje naprijed / premotavanje nazad .....	48
8.11.2	Aktiviranje/deaktiviranje SportsFlash praćenja .....	43	9.4.6	Prebacivanje naprijed/nazad kod trenutne pjesme .....	48
			9.4.7	Prikaz na cijelom ekranu – uključen/isključen.....	48
			9.5	Medijski preglednik .....	49
			9.5.1	Prikaz preglednika .....	49
			9.5.2	Biranje pjesama .....	49
			9.5.3	Zatvaranje preglednika bez biranja pjesme .....	50
			<b>10</b>	<b>Navigacija .....</b>	<b>51</b>
			10.1	Pokretanje navigacije .....	51
			10.2	Unošenje odredišta .....	51
			10.2.1	Otvaranje menija Destinations (Odredišta) .....	51
			10.2.2	Unošenje adrese .....	52
			10.2.3	Biranje tačke interesa.....	53
			10.2.4	Unošenje koordinata.....	54
			10.2.5	Biranje odredišta iz mape.....	55
			10.2.6	Biranje prethodnog odredišta ili pohranjenog odredišta kao omiljenog .....	55
			10.3	Prikaz detalja o lokaciji.....	55
			10.3.1	Dijelovi prikaza detalja o lokaciji .....	56
			10.3.2	Opcije u prikazu detalja o lokaciji .....	56
			10.4	Pohrana kućne adrese.....	57
			10.5	Unošenje putne tačke .....	57
			10.6	Mijenjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno .....	57
			10.7	Prikaz mape i opcije mape .....	58
			10.7.1	Otvaranje prikaza mape .....	58
			10.7.2	Prikaz mape tokom aktivne sesije navođenja rute.....	58
			10.7.3	Ponavljanje trenutnog navigacijskog obavještenja .....	58
			10.7.4	Mijenjanje skale mape .....	58
			10.7.5	Mijenjanje moda prikaza mape.....	59
			10.7.6	Prikazivanje poruka s informacijama o saobraćaju .....	59
			10.7.7	Mijenjanje prikazanog odlomka mape.....	59
			10.7.8	Pregled detalja lokacije na mapi.....	59
			10.7.9	Biranje tačke interesa na mapi.....	59

10.8	Podešavanja navođenja rute u meniju Route (Ruta) .....	60	10.15	Prikazivanje informacija o trenutnom položaju .....	70	<b>12</b>	<b>Kamere .....</b>	<b>78</b>
10.8.1	Otvaranje menija Route (Ruta) .....	60	10.16	Vaše lične tačke interesa .....	70	12.1	Prikazivanje trenutne slike s kamere .....	78
10.8.2	Otkazivanje navođenja rute .....	60	10.16.1	Format podataka .....	70	12.2	Biranje određene slike s kamere za područje vozača .....	78
10.8.3	Privremeno isključivanje navigacijskih obavještenja .....	60	10.16.2	Podešavanja za MyPOIs (Moje tačke interesa) .....	71	12.3	Prikazivanje slike sa zadnje kamere .....	78
10.8.4	Pretraživanje tačke interesa na ruti ili u blizini odredišta .....	60	10.17	Ponovno postavljanje podešavanja navigacije .....	72	12.4	Biranje određene slike s kamere za područje kabine .....	79
10.8.5	Prikazivanje informacija o odredištu .....	60	<b>11</b>	<b>Interfon i telefon .....</b>	<b>73</b>	12.5	Uključivanje/isključivanje slike s kamere za područje kabine .....	79
10.8.6	Blokiranje dijelova rute .....	61	11.1	Poziv putem interfona .....	73	<b>13</b>	<b>Glasovno upravljanje .....</b>	<b>80</b>
10.8.7	Prikazivanje spiska putnih tačaka .....	61	11.2	Pokretanje moda telefona .....	73	13.1	Glasovno upravljanje – pokretanje/zaustavljanje .....	80
10.9	Određivanje podešavanja mape .....	61	11.3	Prebacivanje između moda telefona i moda interkoma .....	73	13.2	Način rada funkcije glasovnog upravljanja .....	80
10.9.1	Otvaranje podešavanja mape .....	61	11.4	Meni telefona .....	73	13.2.1	Glavni meni .....	80
10.9.2	Podešavanja mape .....	62	11.5	Prihvatanje/odbijanje poziva .....	74	13.2.2	Izgovarane glasovnih komandi .....	81
10.9.3	Više opcija za podešavanja mape .....	62	11.6	Za vrijeme trenutnog poziva .....	74	13.2.3	Otvaranje menija za mod rada .....	81
10.10	Određivanje podešavanja navođenja i bezbjednosti .....	64	11.7	Biranje broja .....	74	13.2.4	Biranje sa spiska .....	81
10.10.1	Otvaranje podešavanja navođenja .....	64	11.8	Poziv kontakta iz telefonskog imenika .....	75	13.3	Pomoć za glasovno upravljanje .....	81
10.10.2	Podešavanja navođenja i bezbjednosti .....	65	11.9	Poziv stavke sa spiska poziva .....	75	<b>14</b>	<b>Tačke interesa – pregled simbola .....</b>	<b>82</b>
10.11	Određivanje prilagođenih željenih podešavanja rute .....	65	11.9.1	Funkcija tonskog biranja (DTMF) .....	75	<b>15</b>	<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>83</b>
10.11.1	Otvaranje postavki za željena podešavanja rute .....	65	11.10	Drugi poziv .....	75			
10.12	Postavke za željena podešavanja rute .....	66	11.10.1	Drugi dolazni poziv na istom uređaju .....	75			
10.13	Podešavanja za informacije o stanju na cestama .....	68	11.10.2	Prebacivanje između poziva .....	75			
10.13.1	Otvaranje menija Traffic information settings (Podešavanja za informacije o stanju na cestama) .....	68	11.10.3	Drugi dolazni poziv na drugom uređaju .....	75			
10.13.2	Podešavanja za informacije o stanju na cestama .....	68	11.11	Tekstualne poruke .....	76			
10.14	Određivanje parametara vozila .....	69	11.11.1	Čitanje dolaznih tekstualnih poruka .....	76			
10.14.1	Otvaranje menija za parametre vozila .....	69	11.11.2	Prikaz dolazne tekstualne poruke – uključen/isključen .....	76			
10.14.2	Podešavanja vozila .....	69	11.12	Aktiviranje sistema glasovnog upravljanja na povezanom mobilnom telefonu .....	76			
			11.13	Dodatna podešavanja .....	77			
			11.13.1	Melodija zvona mobilnog telefona .....	77			
			11.13.2	Redoslijed sortiranja telefonskog imenika .....	77			

# 1 Regulatorne informacije

## 1.1 Varijanta za EU (7 620 350 070)

### Za Evropsku uniju

Ovim Robert Bosch GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa Center CM-C 19 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici:  
www.bosch-professional-systems.com

- ▶ Frekvencijski opseg  
2.400-2.480 MHz
- ▶ Snaga zračenja (EIRP)  
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Savjeti/ograničenja
  - Unutrašnja antena: Unutrašnja antena nije dostupna korisniku.
  - Svaka promjena korisnika će narušiti zakonsko odobrenje ovog proizvoda.

### Za Ujedinjeno Kraljevstvo

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:  
www.bosch-professional-systems.com

## 1.2 Varijanta za NAFTA (7 620 350 071)

### Za Sjedinjene Američke Države

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Za Kanadu

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and



- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radio-électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### 1.3 Varijanta za Meksiko (7 620 350 076)

#### Za Meksiko

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## 2 Simboli koji se koriste u ovom dokumentu

Simboli koji se pojavljuju s tekstom unutar okvira sive boje su upozorenja i uvijek ukazuju na neposrednu ili potencijalnu opasnost za korisnika i/ili druge ljude i/ili materijalnu štetu:



#### Obavještenje o bezbjednosti

Upozorava na:

- neposrednu opasnost koja bi mogla izazvati ozbiljne tjelesne povrede ili smrt.
- potencijalno opasnu situaciju koja bi mogla izazvati ozbiljne tjelesne povrede ili smrt.
- potencijalno opasnu situaciju koja bi mogla izazvati tjelesne povrede ili materijalnu štetu.



#### Važna napomena:

Upozorava na potencijalno opasnu situaciju u kojoj se može oštetiti uređaj ili neki drugi predmet u blizini.

Osim ovih upozorenja također se koriste sljedeći simboli:



#### Napomena:

Dodatni detalji o primjeni i detaljnije korisne informacije.

- Procedura u jednom koraku – uputstva za proceduru koja se može obaviti u samo jednom koraku
- Spisak sa znakovima za isticanje

*Kurzivna slova kao za Balance* ukazuju na elemente poput naziva ili stavke menija.

**Podebljana slova** kao za **Language** ukazuju na tipku ili stavku menija koju možete dodirnuti kako biste pristupili funkciji odnosno za prikaz dodatnih opcija.

### 3 Važne informacije

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo i upoznajte se s uređajem. Čuvajte ovo uputstvo u svom vozilu zbog kasnijeg pregleda ili podsjećanja.

#### Namjenska upotreba

Center CM-C 19 se mora ugraditi u 1-DIN pregradak s prostorom za 2-DIN okrenutim licem prema naprijed na kontrolnoj tabli autobusa. Radni napon uređaja obezbjeđuje pojačivač Amplifier CM-A 19.

Uređaj se ne smije koristiti u bilo kom drugom okruženju ili u predviđenom okruženju koje je ugroženo, npr. uslijed oštećenja ili kvara.



#### Bezbjednost na cesti

- ▶ Uređaj smiju koristiti samo vozači koji su obučeni prema standardima struke.
- ▶ Uređajem je dozvoljeno rukovati samo kada vam to omogućavaju vožnja i situacije u saobraćaju. Prije nego što počnete koristiti uređaj, uvjerite se da vi, vaši putnici ili ostali učesnici u saobraćaju nisu izloženi opasnostima, preprekama ili neprijatnostima. Propisi o cestovnom saobraćaju u svakom se trenutku smatraju važećim.
- ▶ Uređaj se mora koristiti na način da se vozilom uvijek može bezbjedno upravljati. U slučaju dvojbe zaustavite svoje vozilo i upravljajte uređajem dok vozilo miruje.
- ▶ Uvijek morate biti u mogućnosti iz unutrašnjosti svog vozila pravovremeno čuti sirenu policije, vatrogasne službe i službe hitne pomoći. Zbog toga osigurajte da je prilikom korištenja uređaja jačina zvuka podešena na nivo koji odgovara određenoj situaciji u vožnji i saobraćaju.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj za najave putem mikrofona u hitnim slučajevima.



- ▶ Korištenje navigacijskog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti da vozi pravilno i budno. Uvijek se pridržavajte relevantnih saobraćajnih propisa. Ukoliko uputstva navigacijskog sistema odstupaju od saobraćajnih propisa, uvijek važe saobraćajni propisi.
- ▶ Navigacijski sistem je optimiziran za kamione. Informacije ili ograničenja specifični za autobuse možda neće biti uzimani u obzir.
- ▶ Navođenje rute koje pruža uređaj možda neće biti potpuno tačno. Vodite računa da propisno i bezbjedno manevrirate vozilom kako biste izbjegli nesreće.



#### Rizik od električnog udara ili požara

Ukoliko rastavite uređaj, moguće posljedice su električni udar ili požar. Prema tome, ne rastavljajte uređaj.



#### Nepravilnosti

Nemojte koristiti uređaj ako primijetite bilo kakve neispravnosti kao što je zamrznuti ekran ili loša kvaliteta zvuka. Dalje korištenje neispravnog sistema može biti uzrok nezgodama, požaru ili električnom udaru.



**Važna napomena:**

U stanju pripravnosti, uređaj može isprazniti bateriju kada motor vozila nije upaljen.

Za dodatne informacije o ovome, pročitajte odlomak pod naslovom „4.2 Uključivanje/isključivanje uređaja” (stranica 11).

- ▶ Koristite samo priključne kablove i vanjske uređaje koji su odgovarajući u pogledu bezbjednosti, elektromagnetske kompatibilnosti i nivoa zaštite.
- ▶ Uređaj ne smije doći u kontakt s vrućim ili zapaljenim predmetima (npr. cigarete).

**Napomena:**

Određeni pikseli na ekranu su tamniji ili svjetliji od drugih. To stanje je inherentna karakteristika ekrana s tečnim kristalima i ne predstavlja kvar.

### 3.1 Informacije o čišćenju

- ▶ Prilikom čišćenja uređaja nikada nemojte koristiti tvrde ili oštre predmete koji mogu oštetiti zaštitno staklo ili kućište.
- ▶ Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje kao što su razređivači, benzin, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje u spreju, kiseli ili alkalni rastvori ili vosak.
- ▶ Nemojte prskati nikakve tečnosti po uređaju.
- ▶ Pri čišćenju kućišta i zaštitnog stakla/ekrana, navlažite mekanu krpu mlakom vodom i obrišite prljavštinu. Vodite računa da tečnost ne dopre u unutrašnjost ekrana. Poslije toga obrišite očišćenu površinu čistom, suhom krpom.

## 4 Rad

### 4.1 Upravljački elementi na ekranu osjetljivom na dodir

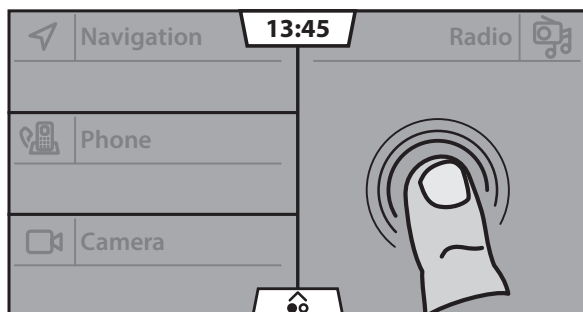

**Važna napomena:**

Nemojte koristiti šiljate ili tvrde predmete poput hemijskih olovki ili olovki za ekran osjetljiv na dodir.


**Napomena:**

Slike u ovom priručniku koje predstavljaju prikaze uređaja i prednju tablu su samo u referentne svrhe. Ovdje predstavljeni prikazi mogu odstupati od stvarnih prikaza na uređaju.

Uređaj je opremljen ekranom osjetljivim na dodir sa svim upravljačkim elementima:



Kada želite koristiti upravljački element poput tipke na ekranu, sve što trebate uraditi je nježno dodirnuti odgovarajuću oblast površine ekrana. Ne morate pritiskati po površini ekrana.

#### 4.1.1 Dodirivanje

- ▶ Kratki dodir: Kratki dodir površine ekrana je dovoljan za korištenje većine upravljačkih elemenata.
- ▶ Duži dodir: Određene funkcije zahtijevaju duži dodir. U tom slučaju, držite vrh prsta na površini ekrana otprilike 2 sekunde.

#### 4.1.2 Prelazak prstom

Određene funkcije zahtijevaju prelazak prstom preko površine ekrana, npr.:

- ▶ prilikom prebacivanja između početnog menija za područje vozača i područje kabine.
- ▶ prilikom pomicanja spiskova i kartica.
- ▶ prilikom prilagođavanja klizača (npr. na traci napretka za reproduciranje medija).

Dodirnite površinu ekrana i zadržite prst na površini. Potom pomicite prst preko površine.


**Napomena:**

Dodirnite oblast trake klizača kako biste prešli na odgovarajući odlomak spiska.

#### 4.1.3 Zumiranje prikaza mape


**Napomena:**

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko je uređaj opremljen navigacijskim sistemom.

Stavite dva prsta na oblast prikaza mape i zadržite prste na površini. Potom pomicite prste jedan prema drugom (kako biste umanjili prikaz) ili udaljavajte jedan od drugog (kako biste povećali prikaz).

#### 4.1.4 Pomicanje vidljive oblasti mape


**Napomena:**

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko je uređaj opremljen navigacijskim sistemom.

Dodirnite oblast prikaza mape i zadržite prst na površini. Potom pomicite prst preko površine kako biste pomicali prikazani dio mape.

## 4.2 Uključivanje/isključivanje uređaja

Uređaj se automatski uključuje i isključuje paljenjem odnosno gašenjem vozila.



### Napomena:

Za vrijeme procesa podizanja sistema pri prvom pokretanju, različiti moduli sistemskog softvera učitavaju se postupno. Ukoliko modul još uvijek nije dostupan, odgovarajuća pločica u početnom meniju prikazuje poruku „Function not available” (Funkcija nije dostupna), dok su odgovarajuća podešavanja sistema obojene u sivo.

Za prebacivanje uređaja u stanje pripravnosti,

- ▶ pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje otprilike 5 sekundi.

U stanju pripravnosti, ekran je isključen i rad nije moguć.

Za vraćanje uređaja u normalni rad,

- ▶ pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

## 4.3 Prilagođavanje jačine zvuka

### 4.3.1 Povećanje/smanjenje jačine zvuka

- ▶ Dodirnite donju karticu menija.
- ▶ U donjem meniju dodirnite tipku **+** ili tipku **—** kako biste inkrementalno povećavali odnosno smanjivali jačinu zvuka.

### 4.3.2 Isključivanje reproduciranja audio zapisa

Za uključivanje/isključivanje zvuka za reproduciranje audio zapisa u aktivnom području,

- ▶ kratko pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje

ili

- ▶ dodirnite donju karticu menija, a
- ▶ u donjem meniju dodirnite tipku

## 4.4 Početni meni za područje vozača i područje kabine

Početni meniji u području vozača i području kabine vam pružaju pristup svim glavnim modovima rada.

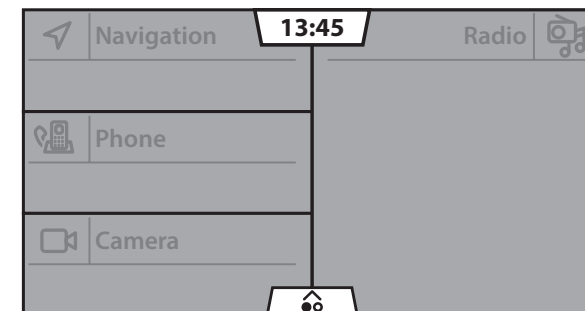
### 4.4.1 Početni meni za područje vozača

- ▶ Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje otprilike 3 sekunde kako biste otvorili početni meni.

Ako je prikazan početni meni za područje kabine,

- ▶ pređite prstom udesno (pogledajte sljedeći odlomak) kako biste prešli na početni meni područja vozača.

Prikazuju se glavni modovi rada za područje vozača:



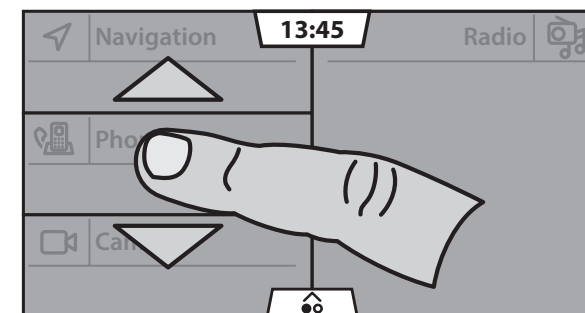
Za pristup željenom glavnom modu u lijevoj koloni,

- ▶ ako je potrebno, pređite prstom prema gore ili dolje.



### Napomena:

Ukoliko je vaš uređaj opremljen sa samo četiri glavna moda rada za područje vozača, svim odgovarajućim pločicama možete pristupiti bez prelaska prstom.



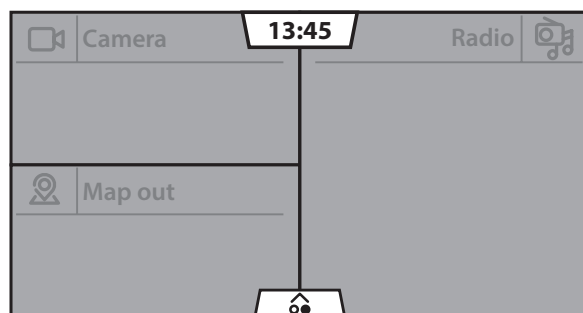
#### 4.4.2 Početni meni za područje kabine

- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje otprilike 3 sekunde kako biste otvorili početni meni.

Ako je prikazan početni meni za područje vozača,

- pređite prstom ulijevo (pogledajte sljedeći odlomak) kako biste prešli na početni meni područja kabine.

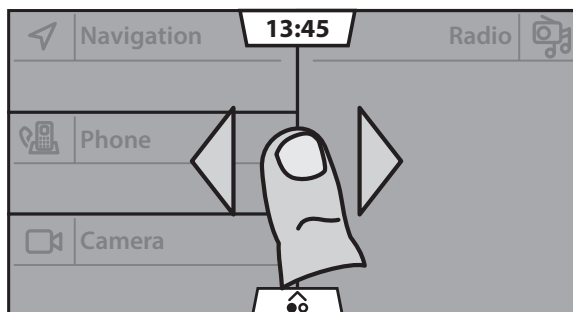
Prikazuju se glavni modovi rada za područje kabine:



#### 4.4.3 Prebacivanje između početnih menija

Za prebacivanje između početnog menija za područje vozača i početnog menija za područje kabine,

- pređite prstom ulijevo (pojavit će se početni meni za područje kabine) ili
- pređite prstom udesno (pojavit će se početni meni za područje vozača).



#### Napomene:

- Također se možete prebacivati između početnih menija za područje kabine i područje vozača ukoliko pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje otprilike 3 sekunde.
- Ako vaš sistem podržava dvije kabine, dva puta pređite prstom ulijevo kako biste prešli iz područja vozača u područje druge kabine i dva puta pređite prstom udesno kako biste se vratili u područje vozača.

#### 4.4.4 Direktno biranje funkcija u početnom meniju



#### Napomena:

Određene funkcije možda neće biti dostupne ukoliko

- motor nije upaljen,
  - sistem nije konfiguriran za funkciju ili
  - potrebne komponente sistema nisu ugrađene u vašem vozilu.
- U tom slučaju, odgovarajuća pločica početnog menija prikazuje poruku „Function not available” (Funkcija nije dostupna).

### Pločica *Radio*



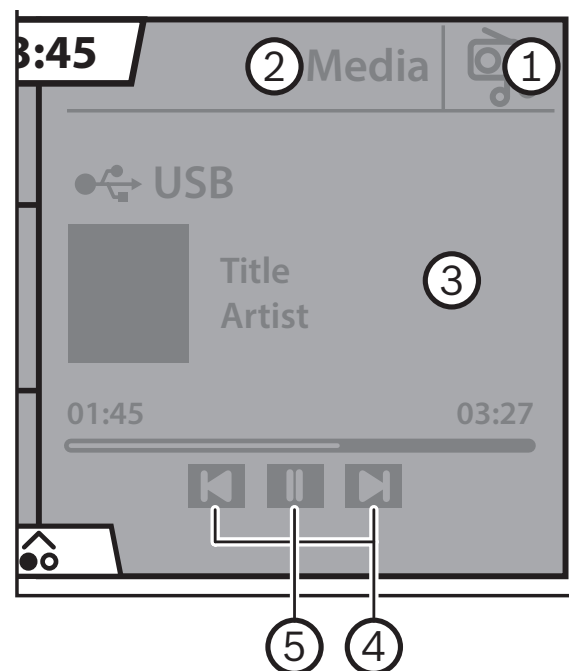
#### Informacije na pločici *Radio*:

- ▶ Trenutni radijski izvor (npr. FM, AM)
- ▶ Ikona obavještenja o stanju na cestama (status prioriteta poruke o stanju na cestama)
- ▶ Aktivna ikona za isključivanje zvuka
- ▶ Detalji o trenutnoj radijskoj stanici (npr. frekvencija i naziv radijske stanice)

#### Funkcije na pločici *Radio*:

- ▶ Dodirnite ikonicu (1) za prebacivanje između radija i posljednjeg medijskog izvora.
- ▶ Dodirnite traku s naslovom (2) za prikaz dostupnih medijskih i radijskih izvora i kako biste izabrali drugi izvor, ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite glavni odlomak (3) kako biste otvorili radijski ili medijski prikaz trenutnog reproduciranja.
- ▶ Dodirnite tipku ◀ ili tipku ▶ (4) kako biste pokrenuli pretraživanje podešavanja.
- ▶ Dodirnite tipku **SCAN** (Skeniraj) (5) za pokretanje skeniranja stanica.

### Pločica *Media* (Mediji)



#### Informacije na pločici *Media* (Mediji):

- ▶ Trenutni medijski izvor (npr. USB)
- ▶ Ikona obavještenja o stanju na cestama (status prioriteta poruke o stanju na cestama)
- ▶ Aktivna ikona za isključivanje zvuka
- ▶ Detalji o trenutnoj medijskoj pločici (npr. pjesma ili ime izvođača)

#### Funkcije na pločici *Media* (Mediji):

- ▶ Dodirnite ikonu (1) kako biste se prebacili na reproduciranje radija.
- ▶ Dodirnite traku s naslovom (2) za prikaz dostupnih medijskih i radijskih izvora i kako biste izabrali drugi izvor, ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite glavni odlomak (3) kako biste otvorili medijski prikaz trenutnog reproduciranja.
- ▶ Dodirnite tipku ◀ ili tipku ▶ (4) kako biste se vratili na prethodnu ili prešli na sljedeću pjesmu.
- ▶ Dodirnite tipku || / ▶ (5) kako biste pauzirali/nastavili reproduciranje.

### Pločica *Navigation* (Navigacija)



#### Napomena:

Dostupna je samo za područje vozača.



### Informacije na pločici *Navigation* (Navigacija):

- Ime trenutne ulice
- Simbol sljedećeg manevra
- Očekivano vrijeme dolaska
- Udaljenost do odredišta

### Funkcije na pločici *Navigation* (Navigacija):

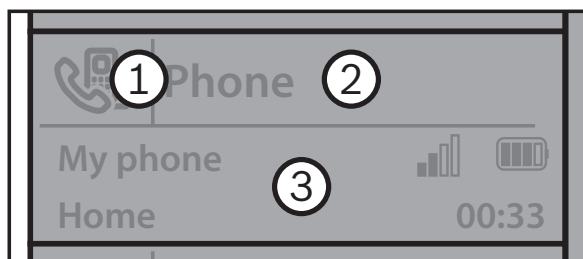
- Dodirnite ikonu (1) da biste pauzirali ili nastavili već aktivno navođenje rute.
- Dodirnite traku s naslovom (2) kako biste otvorili meni *Destinations* (Odredišta). Ukoliko navođenje rute nije aktivno, otvorena je kartica *New* (Novo). Ukoliko je navođenje rute aktivno, otvorena je kartica *Route* (Ruta).
- Dodirnite glavno područje (3) kako biste vidjeli prikaz mape.

### Pločica *Phone* (Telefon)



#### Napomena:

Dostupna je samo za područje vozača.



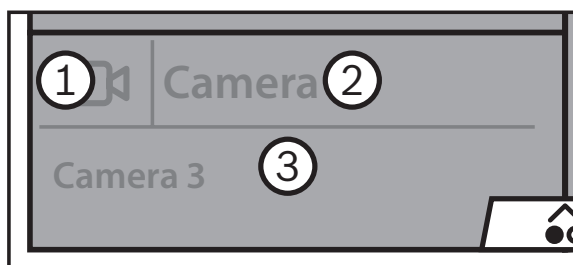
### Informacije na pločici *Phone* (Telefon):

- Ime povezanog mobilnog telefona
- Pokazatelj propuštenih poziva
- Prikaz statusa telefona (npr. jačina signala)
- Status baterije

### Funkcije na pločici *Phone* (Telefon):

- Ukoliko je povezano više telefona ili jedan ili više telefona i interfon u vozilu, dodirnite ikonu (1) kako biste se prebacivali između povezanih telefona ili između povezanog/ povezanih telefona i komunikacijskog sistema u vozilu (interfon).
- Dodirnite traku s naslovom (2) za prikaz dostupnih Bluetooth i interfon telefona i izaberite drugi telefon, ako je potrebno.
- Dodirnite glavni odlomak (3) kako biste pristupili meniju *Calls* (Pozivi) ili, ako nema povezanih telefona, meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj).

### Pločica *Camera* (Kamera)



### Informacije na pločici *Camera* (Kamera):

- Trenutno izabrana kamera

### Funkcije na pločici *Camera* (Kamera):

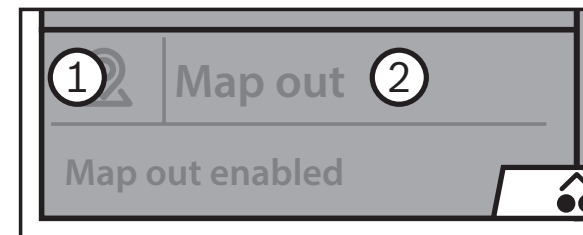
- Samo za područje kabine: Dodirnite ikonu (1) kako biste uključili ili isključili reproduciranje trenutne kamere u području kabine.
- Dodirnite traku s naslovom (2) za prikaz dostupnih kamera i izaberite drugu kameru, ako je potrebno.
- Dodirnite glavno područje (3) za prikaz slike trenutne kamere ili, za područje kabine, prikaz dostupnih kamera.

### Pločica *Map* (Mapa)



#### Napomena:

Dostupna je samo za područje kabine.



### Funkcije na pločici *Map* (Mapa):

- Dodirnite ikonu (1) ili traku s naslovom (2) za prikaz ili sakrivanje prikaza mape navigacijskog sistema u području kabine.

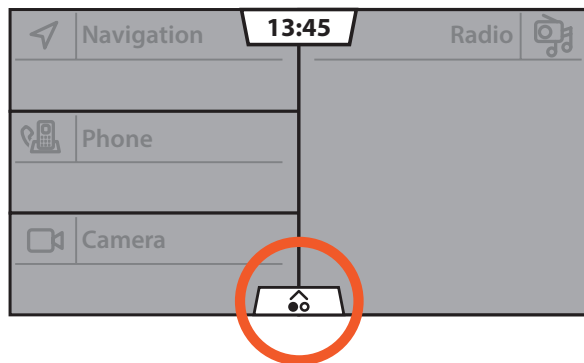


#### Napomena:

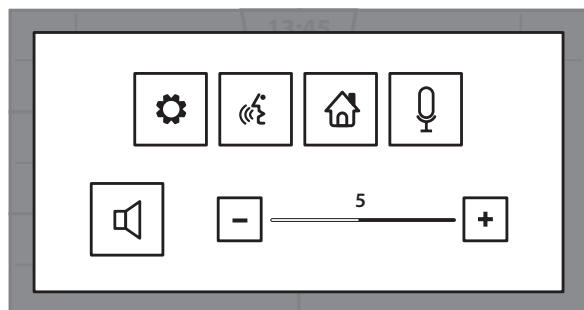
Opcija prikaza 3D karte nedostupna dok je navigacija prikazana na "Glasses CM-G"/"Map out" (Mapa) funkcija je aktivna (dodatni iskaćući prozor se prikazuje na displeju).



#### 4.4.5 Donji meni



- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.



##### Napomena:

U zavisnosti od toga da li sistemske funkcije otvarate preko početnog menija za područje vozača ili područje kabine, izabrana funkcija se može odnositi na odgovarajuće područje.

- ▶ Dodirnite kako biste se oglasili putem mikrofona.
- ▶ Dodirnite kako biste otvorili podešavanja sistema.
- ▶ Dodirnite kako biste pokrenuli glasovno upravljanje (samo ako je područje vozača aktivno).
- ▶ Dodirnite kako biste se vratili u početni meni.
- ▶ Dodirnite kako biste uključili ili isključili zvuk u području vozača.

Za postupno povećavanje ili smanjenje jačinu zvuka,

- ▶ dodirnite + ili - na upravljačkom elementu za jačinu zvuka.

#### 4.5 Prikazi glavnih modova rada

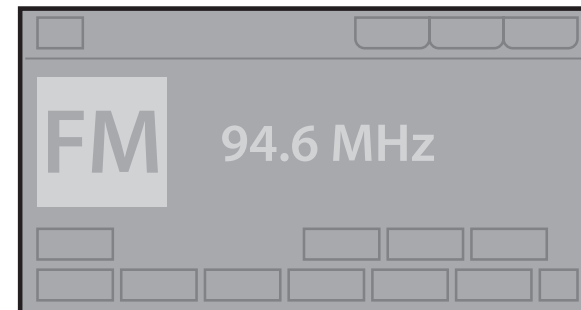


##### Napomena:

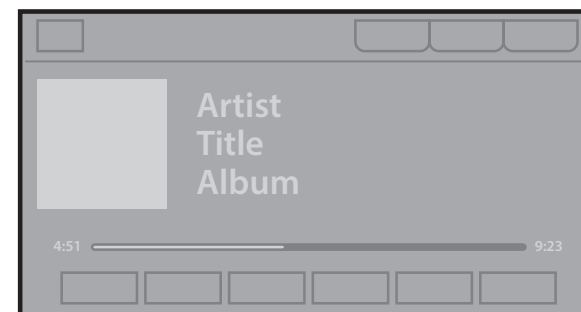
Za funkcije glavnih modova rada pogledajte odgovarajuća poglavlja u ovom priručniku.

#### 4.5.1 Slušanje radija i reproduciranje medija

Prikaz FM prijemnika



USB prikaz:



### 4.5.2 Telefon

Meni telefona, spisak *Calls* (Pozivi):

Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021



#### Napomena:

Ukoliko vaš mobilni telefon ima ovu opciju, na spisku *Calls* (Pozivi) možete vidjeti broj ili ime pozivaoca i broj instanci poziva.

### 4.5.3 Navigacija



#### Napomena:

Samo ukoliko je vaš uređaj opremljen navigacijskim sistemom.

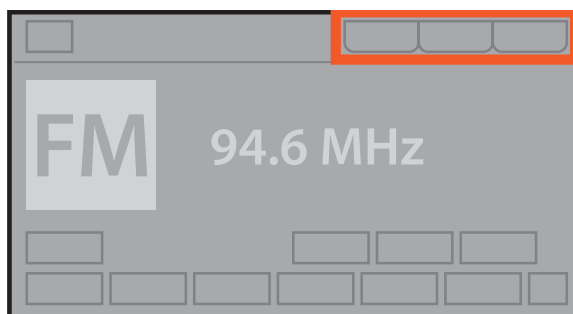
Prikaz mape:



### 4.5.4 Prebacivanje između prikaza glavnih modova rada

Možete se prebaciti iz prikaza jednog glavnog moda rada direktno u prikaz drugog glavnog moda rada:

- ▶ Dodirnite odgovarajuću tipku na gornjoj ivici ekrana.



#### Napomene:

- ▶ Podešavanja zvuka za područje vozača i područje kabine pružaju različite opcije.
- ▶ Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja, dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.
- ▶ Dodirnite ↶ kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

## 4.6 Podešavanja zvuka

Za prilagođavanje podešavanja zvuka,

- ▶ ako je potrebno, najprije otvorite početni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ Dodirnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite tipku ⚙.

Prikazuju se sistemska podešavanja.

- ▶ Dodirnite **Sound settings** (Podešavanja zvuka).

#### 4.6.1 Podešavanja zvuka za područje vozača

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Sound settings (Podešavanja zvuka)	Bass (Bas)		► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Treble (Visoki tonovi)		► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Balance (Balans)		► Dodirnite <b>&lt;</b> / <b>&gt;</b> kako biste prebacili zvuk na lijevu ili desnu stranu.
	Equaliser presets (Unaprijed postavljene vrijednosti ekvilajzera)	Flat (Ravni tonovi)	Izaberite profil unaprijed postavljene vrijednosti ekvilajzera. ► Dodirnite željenu unaprijed postavljenu vrijednost.
		:	
		Jazz (Džez)	
	Speed-dependent volume control (Upravljački element za jačinu zvuka zavisnu od brzine)	Off (Isključeno)	Ova funkcija automatski prilagođava jačinu sistema ozvučenja u autobusu na brzinu vožnje i povezanu buku za vrijeme vožnje. Na primjer, pri većim brzinama jačina zvuka se automatski povećava u svrhu kompenzacije povećane buke za vrijeme vožnje. ► Dodirnite željenu opciju.
		Level 1 (Nivo 1)	
		Level 2 (Nivo 2)	
		Level 3 (Nivo 3)	
	Min. on volume (Minimalna jačina zvuka pri uključivanju)		Podesite minimalnu/maksimalnu jačinu zvuka sistema kada uključite uređaj. ► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Max. on volume (Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju)		

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
	Private-mode mix volume (Podešavanje pojačavanja zvuka u privatnom modu)		Podesite distribuciju jačine zvuka između telefonskih poziva koji se reproduciraju preko zvučnika u naslonu za glavu i reproduciranje pozadinskog zvuka preko zvučnika u području vozača. ► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Private mode (Privatni mod)	Private mode off (Isključivanje privatnog moda) Private communication mode (Mod privatne komunikacije) Private communication and driver assistance mode (Mod privatne komunikacije i pomoći vozaču)	Deaktivirajte privatni mod (reproduciranje određenih izvora samo preko zvučnika u naslonu za glavu) ili izaberite nivo za privatni mod: ► <i>Private communication mode</i> (Mod privatne komunikacije) (zadani mod): Telefonski pozivi, pozivi putem interfona ► <i>Private communication and driver assistance mode</i> : (Mod privatne komunikacije i pomoći vozaču): Telefonski pozivi, pozivi putem interfona, navigacija i obavještenja o stanju na cestama, govorni sistem ► Dodirnite željenu opciju.
:			


#### 4.6.2 Podešavanja zvuka za područje kabine

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Sound settings (Podešavanja zvuka)	Bass (Bas)		► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Treble (Visoki tonovi)		► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Fader (Regulator jačine zvuka)		► Dodirnite <b>&lt;</b> / <b>&gt;</b> kako biste prebacili zvuk naprijed ili nazad.
	Min. on volume (Minimalna jačina zvuka pri uključivanju)		Podesite minimalnu/maksimalnu jačinu zvuka sistema kada uključite uređaj. ► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Max. on volume (Maksimalna jačina zvuka pri uključivanju)		
	Cabin-mode mix volume (Podešavanje pojačavanja zvuka u modu područja kabine)		Podesite distribuciju jačine zvuka između najava putem mikrofona koje se reproduciraju preko zvučnika u području kabine i reproduciranja pozadinskog zvuka (podešavanje min. pojačavanja zvuka: pozadinski zvuk je isključen; podešavanje maks. pojačavanja zvuka: pozadinski zvuk se reproducira punom jačinom). <b>Napomena:</b> Za najave vozača putem mikrofona, pozadinski zvuk je uvijek isključen. ► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Microphone beep volume (Jačina zvučnog signala mikrofona)		► Dodirnite <b>—</b> ili <b>+</b> kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
:			

## 4.7 Podešavanja ekrana, sata i jezika


Da biste prilagodili podešavanja ekrana, sata i jezika,


- ▶ ako je potrebno, najprije otvorite početni meni područja vozača.

- ▶ Pritisnite karticu na dnu ekrana.
  - ▶ Dodirnite tipku .
- Prikazuju se sistemska podešavanja.
- ▶ Dodirnite željenu opciju.



### Napomene:

- ▶ Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja, dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.
- ▶ Dodirnite  kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.


1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Display (Ekran)	Brightness (Osvijetljenost)		Ručno prilagodite osvijetljenost ekrana u trenutnom modu. ▶ Dodirnite  ili  kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Mode (Mod)	Day (Dnevni)	Izaberite opciju: ▶ <i>Day</i> (Dnevni): Dnevni mod ▶ <i>Night</i> (Noćni): Noćni mod ▶ <i>Automatic</i> (Automatski): Ukoliko vaše vozilo podržava ovu opciju, ekran se automatski prebacuje između dnevnog i noćnog moda. ▶ Dodirnite željenu opciju.
		Night (Noćni)	
		Automatic (Automatski)	
Clock (Sat)	Date format (Format datuma)	dd-mm-yyyy (dd-mmgggg)	Izabrani format datuma se odnosi na prikaz datuma, npr. na spisku <i>Calls</i> (Pozivi) u modu telefona. ▶ Dodirnite željenu opciju.
		:	
		dd.mm.yyyy (dd. mm.gggg)	
	Time format (Format vremena)	12 h	Izabrani format vremena se odnosi na prikaz vremena, npr. u početnom meniju. ▶ Dodirnite željenu opciju.
		24 h	
	Clock setting mode (Mod podešavanja sata)	Automatic (Automatski)	▶ Dodirnite željenu opciju. Ukoliko ste izabrali <i>Manual</i> (Ručno), prikazuju se opcije za ručno podešavanje vremena.
		Manual (Ručno)	



1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Language (Jezik)	UK English		Podesite jezik koji će koristiti uređaj. ► Dodirnite željenu opciju.
:			
	Türkçe		
:			

#### 4.8 Dodatna podešavanja sistema

Za prilagođavanje podešavanja sistema,


- ako je potrebno, najprije otvorite početni meni područja vozača.
- Pritisnite karticu na dnu ekrana.
- Dodirnite tipku .

Prikazuju se sistemska podešavanja.

- Dodirnite željenu opciju.



##### Napomene:


- Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja, dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.
- Dodirnite  kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Unit of measurement (Mjerna jedinica)	Imperial (Imperijalna) Metric (Metrička)		Uređaj može koristiti metričke ili imperijalne mjerne jedinice. ► Dodirnite željenu opciju.
Lock keypad while driving (Zaključaj tastaturu za vrijeme vožnje)			Izaberite želite li onemogućiti tastaturu dok je vozilo u pokretu. Ukoliko je aktivirano zaključavanje brzine, tastature ćete moći koristiti samo kada vozilo nije u pokretu. ► Dodirnite <i>Lock keypad while driving</i> (Zaključaj tastaturu za vrijeme vožnje) kako biste uključili/isključili ovu opciju.
Open-source software (Softver otvorenog izvora)			Prikažite informacije o softveru otvorenog izvora koji koristi ovaj uređaj i sve povezane licence. ► Dodirnite ovu opciju.
Reset to user defaults (Ponovno postavljanje na korisnička podešavanja)			Potrebna je potvrda za resetovanje postavki.
Software version (Verzija softvera)	Center CM-C 19 : <Komponenta N>		Prikažite trenutno instaliranu verziju softvera sistemskih komponenti. ► Dodirnite željenu komponentu sistema kako biste vidjeli moguće poruke o grešci.
Vehicle configuration (Konfiguracija vozila)	<Identifikator konfiguracije vozila> <Verzija konfiguracije> <Verzija konfiguracije motora>		Pogledajte referentni materijal o konfiguraciji sistema Coach Infotainment vašeg vozila.
Data carrier version (Verzija nosača podataka)			Pogledajte verziju instaliranih podataka mape.
Serial number (Serijski broj)			Pogledajte serijski broj uređaja.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Software update (Ažuriranje softvera)			Pogledajte sljedeći odlomak „Ažuriranje softvera”.
Software update history (Historija ažuriranja softvera)	<Ažuriranje 1>	<Informacije o ažuriranju 1>	Pogledajte informacije o ažuriranjima uređaja sistema.
	:		
	<Ažuriranje N>	<Informacije o ažuriranju N>	
Switch on/off Bluetooth (Uključi/ isključi Bluetooth)			Aktivirajte ili deaktivirajte Bluetooth. ► Dodirnite <b>Switch on/off Bluetooth</b> (Uključi/isključi Bluetooth) kako biste uključili/isključili ovu opciju.
Service menu (Servisni meni)	Servisni meni je zaštićen kodom i dostupan je samo servisnim partnerima. <b>Važna napomena za servisne partnere:</b> Ukoliko ažurirate softver, ► nemojte prekidati napajanje strujom dok traje ažuriranje sistema. ► imajte u vidu da sistem zajedno sa zadnjom kamerom nije dostupan dok traje ažuriranje sistema.		

## 4.9 Podešavanja monitora

Da biste prilagodili podešavanja monitora u području kabine,


- ▶ ako je potrebno, najprije otvorite početni meni za područje kabine.
- ▶ Pritisnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite tipku .

Prikazuju se sistemska podešavanja.

- ▶ Dodirnite **Glass settings** (Podešavanja monitora).



### Napomene:

- ▶ Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja, dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.
- ▶ Dodirnite  kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
:			
Glass settings (Podešavanja monitora)	Monitor control (Upravljanje monitorom)	Auto (Automatski)	Uključite ili isključite povezane monitore ili izaberite automatski mod (monitori se uključuju/isključuju automatski kada se npr. pokrene/završi reproduciranje video zapisa). ▶ Dodirnite željenu opciju. <b>Napomena:</b> Monitori koji su montirani na držač SwivelHolder automatski će se spustiti ili podići kada se uključe, odnosno isključe.
		On (Uključeno)	
		Off (Isključeno)	
:			

## 4.10 Povezivanje/umetanje vanjskih uređaja i uređaja za pohranu podataka



### Napomena:

Koristite samo priključne kablove i vanjske uređaje koji su odgovarajući u pogledu bezbjednosti, elektromagnetske kompatibilnosti i nivoa zaštite.

### 4.10.1 Opće informacije



### Napomena:

Za više informacija o podržanim medijskim formatima, tehničkim ograničenjima vezanim za reproduciranje fajlova, metapodatke i prethodnu obradu fajlova, pogledajte vodič multimedijalnog sistema Coach Infotainment koji ćete naći na: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

Uređaj podržava sljedeće formate medijskih fajlova:

- ▶ Audio:
  - MP3
  - WMA 9/10
  - AAC
  - WAV
  - Audio knjige

- ▶ Video zapis rezolucije do 720p:
  - H.264/MPEG-4 AVC profil osnovne linije
  - MPEG-2

Sljedeća ograničenja se odnose na podatke pohranjene na eksternim uređajima povezanim na USB priključak.

- ▶ Podržani sistemi fajlova:
  - FAT16/32
  - exFAT
  - NTFS
  - EXT3/4
  - HFS+
- ▶ Podržano je maks. deset fascikli u hijerarhiji dubine.
- ▶ Maks. broj fascikli: ukupno 2.500
- ▶ Maks. broj fajlova: ukupno 32.000
- ▶ Maks. broj fajlova po direktoriju: 3.000 (isključujući potfascikle)
- ▶ Maks. veličina uređaja za masovnu pohranu: 500 GB
- ▶ Maks. dužina URL-a / puta fajla: 1.204 bajtova
- ▶ Primjenjive ekstenzije spiska izvođenja:
  - .m3u
  - .pls
  - .wpl
  - .asx

### MP3

- ▶ Kodeci
  - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 sloj 3)
  - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)

- ▶ Brzine prijenosa u bitovima
  - Od 8 Kbps do 320 Kbps uz CBR/VBR/ABR
- ▶ Brzine uzoraka: 16, 22, 32, 44,1 i 48 kHz
- ▶ Kanali: jednokanalni, stereo, zajednički stereo
- ▶ Ekstenzija fajla: .mp3
- ▶ ID3 oznake:
  - ID3 V1.0/V1.1, maks. dužina 30 bajtova
  - ID3 V2.2–V2.4, maks. dužina 126 bajtova

### AAC

- ▶ Kodeci
  - AAC-LC
  - HE-AAC
  - HE-AACv2
- ▶ Brzine prijenosa u bitovima
  - Od 32 Kbps do 192 Kbps uz VBR/CBR
- ▶ Brzine uzoraka
  - Do 96 kHz

### WMA

- ▶ Kodeci
  - WMA 9
  - WMA 10
- ▶ Brzine prijenosa u bitovima
  - Od 5 Kbps do 384 Kbps uz VBR/CBR
- ▶ Brzine uzoraka:
  - Od 8 kHz do 48 kHz
- ▶ Ne mogu se reproducirati WMA fajlovi s upravljanjem digitalnih prava (DRM) iz muzičkih e-prodavnica.
- ▶ WMA fajlovi se mogu reproducirati samo ukoliko su kreirani pomoću Windows Media Player verzije 9 ili 10.

### 4.10.2 USB uređaj za pohranu / Apple uređaj

#### Opće informacije

- ▶ Vanjski uređaji povezani na USB priključak moraju biti u skladu sa specifikacijom USB klase masovne pohrane (USB MSC).
- ▶ Uređaji povezani putem USB-a su podržani prema USB specifikaciji 2.0. Uređaji s USB specifikacijom 1.0 i 3.0 su kompatibilni.
- ▶ Pogonske jedinice tvrdog diska (HDD) uglavnom nisu podržane.
- ▶ USB čvorišta nisu podržana.

#### Povezivanje i uklanjanje USB uređaja za pohranu ili Apple uređaja

Da biste spojili USB uređaj za pohranu ili Apple uređaj,

- ▶ umetnite ga u USB priključak.

Odgovarajuće obavještenje se nakratko pojavljuje na ekranu kada uređaj prepozna USB uređaj za pohranu odnosno Apple uređaj.

Da biste uklonili USB uređaj za pohranu ili Apple uređaj,

- ▶ izvucite ga iz USB priključka. Odgovarajuće obavještenje se nakratko pojavljuje na ekranu.

### 4.10.3 Povezivanje uređaja putem Bluetootha



#### Napomene:


- ▶ Na uređaj možete povezati do dva Bluetooth uređaja.
- ▶ Procedure opisane u ovom poglavlju se primjenjuju na Bluetooth mobilne telefone kao i na Bluetooth uređaje za prijenos zvuka kao što je Bluetooth MP3 plejer.

#### Opće informacije

Uređaj podržava Bluetooth 4.2 i sljedeće Bluetooth profile i standarde:

- ▶ A2DP 1.3
- ▶ AVRCP 1.6
- ▶ HFP 1.6
- ▶ MAP 1.1
- ▶ PBAP 1.1
- ▶ SPP 1.1
- ▶ vCards 2.1, 3.0

#### Uključivanje Bluetootha

- ▶ Ako je potrebno, najprije otvorite početni meni područja vozača.
- ▶ Dodirnite donju karticu menija, a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite **Switch on Bluetooth** (Uključi Bluetooth).

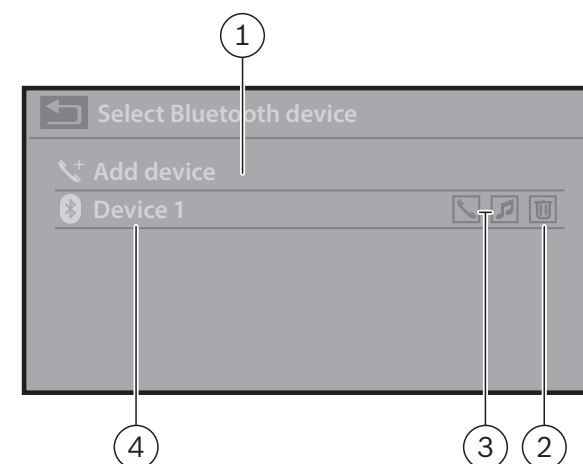
Bluetooth je uključen kada se okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.

#### Otvaranje menija *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj)

- ▶ U početnom meniju, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Intercom* (Interfon) kako biste se prebacili na pločicu *Phone* (Telefon).
- ▶ Dodirnite traku s naslovom pločice *Phone* (Telefon).

Prikazuje se meni *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj):






U meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:



#### Napomena:

Trenutno povezani uređaji su uvijek navedeni kao prve stavke na spisku uređaja.



- (1) Tipka **Add device** (Dodaj uređaj): Pokrenite uparivanje novog mobilnog telefona
- (2) Tipka : Izbrišite upareni mobilni telefon
- (3) Podržane Bluetooth funkcije veze:
  - ▶ : Telefon
  - ▶ : Prijenos zvuka
- (4) Naziv Bluetooth uređaja

#### Prvo uparivanje i povezivanje mobilnog telefona

- ▶ U meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) dodirnite **Add device** (Dodaj uređaj) (8).

Uređaj je sada dostupan za podešavanje veze (uparivanje). Prikazuje se Bluetooth PIN broj uređaja. Zatim, slijedite uputstva koja ste dobili od uređaja i svog mobilnog telefona.



#### **Napomene:**

- ▶ Naziv Bluetooth uređaja glasi „INF4CV”.
- ▶ Ukoliko je deset mobilnih uređaja već upareno s uređajem, neće biti moguće upariti i povezati još jedan mobilni telefon. U tom slučaju, najprije izbrišite jedan od uparenih mobilnih telefona (pogledajte odlomak pod naslovom „Brisanje uparenog mobilnog telefona” (stranica 29)).

Postoje dvije metode za uspostavljanje Bluetooth veze. Nastavite prema metodi koju koristite:



#### **Napomena:**

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona za informacije o tome kako možete uspostaviti Bluetooth vezu na svom mobilnom telefonu.

- ▶ **Metoda 1:**  
Prođite kroz postupak uspostavljanja veze na svom mobilnom telefonu. Unesite prikazani PIN broj na svom mobilnom telefonu.
- ▶ **Metoda 2:**  
Mobilni telefon dobiva PIN broj uređaja i prikazuje ga.
  - ▶ Provjerite je li se na mobilnom telefonu prikazuje tačan PIN broj, a zatim dodirnite ✓.
  - ▶ Potvrdite na svom mobilnom telefonu da želite uspostaviti vezu.

Ukoliko je uspostavljanje veze bilo uspješno, mobilni telefon će se povezati s uređajem.



#### **Napomene:**

- ▶ Prikazuje se obavještenje ako pokušaj uspostavljanja veze ne uspije. Pokušajte ponovo uspostaviti vezu s mobilnim telefonom.
- ▶ Čim se novi mobilni telefon poveže s uređajem, s mobilnog telefona se na uređaj preuzimaju telefonski imenik i spisak poziva. Vrijeme potrebno za preuzimanje telefonskog imenika i spiska poziva može varirati u zavisnosti od povezanog mobilnog telefona.

#### Uspostavljanje/prekidanje veze s već uparenim mobilnim telefonom

Uređaj pohranjuje informacije o deset prethodno uparenih mobilnih telefona. Ti mobilni telefoni se prikazuju u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj).

Da biste prekinuli vezu s povezanim mobilnim telefonom prikazanim na spisku,

- ▶ u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj) dodirnite odgovarajuću stavku i potvrdite primljenu poruku.


Da biste se povezali s mobilnim telefonom prikazanim na spisku,

- ▶ u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberite Bluetooth uređaj) dodirnite odgovarajuću stavku.

Ukoliko je uspostavljanje veze bilo uspješno, mobilni telefon će se povezati s uređajem.

#### Brisanje uparenog mobilnog telefona

Da biste izbrisali upareni mobilni telefon,

- ▶ dodirnite  (2) za odgovarajuću stavku u meniju *Select Bluetooth device* (Izaberite Bluetooth uređaj).
- ▶ Dodirnite ✓ kako biste potvrdili.

Izabrani mobilni telefon je rasparen i izbrisan sa spiska.



#### **Napomene:**

- ▶ Ukoliko je mobilni telefon rasparen tokom aktivnog poziva, poziv neće biti prekinut. Nakon toga poziv možete nastaviti na mobilnom telefonu ako mobilni telefon to podržava.
- ▶ Kada se mobilni telefon raspari, s uređaja se također brišu pripadajući telefonski imenik i spiskovi poziva.
- ▶ Da biste ponovo povezali mobilni telefon s uređajem, postupite kao što je opisano u odlomku pod naslovom „Prvo uparivanje i povezivanje mobilnog telefona” (stranica 25).

## 5 FM/AM radijski mod



### Napomene:

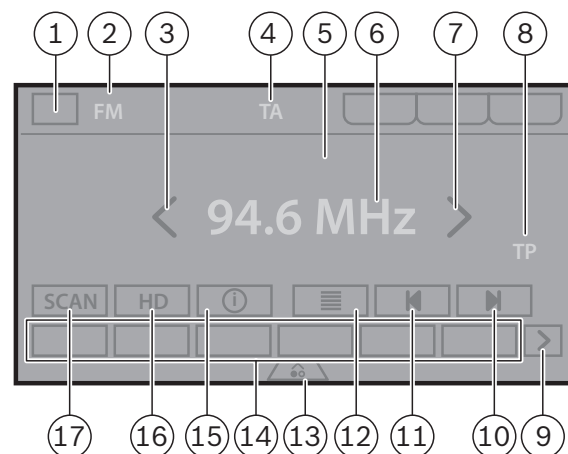
- ▶ AM prijem: U principu, jaki AM signali pružaju stabilan kvalitet zvuka s niskim šumom signala. Međutim, noću atmosferski uslovi ponekad mogu prouzrokovati smetnje s drugih stanica.
- ▶ FM prijem: FM valni opseg pruža najviši kvalitet zvuka; međutim, signal može biti podložan šumovima uslijed:
  - ograničenog dometa određenih predajnika.
  - distorzije zvuka izazvane signalima koji se odbijaju s lokalnih zgrada i drugih prepreka.
  - „područja u sjenci” u kojima je prijem signala ometen ili ograničen.
- ▶ HD Radio (varijanta za NAFTA): Morate aktivirati prijem HD Radio tehnologije da biste imali pristup HD Radio emitiranjima. To vam omogućuje digitalni pristup radijskim emitiranjima (gdje su dostupna), pružajući vam zvuk boljeg kvaliteta s jasnim prijemom. Ukoliko ova funkcija nije aktivirana ili HD Radio emitiranja nisu dostupna, imat ćete prijem analognih (AM/FM) radijskih emitiranja.

Za dodatne informacije pogledajte odlomak pod naslovom „Rješavanje problema kod HD Radio emitiranja (varijanta za NAFTA)” (stranica 27).

### 5.1 Slušanje radija

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
  - ▶ U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom pločice *Radio* ili pločice *Media* (Mediji).
- Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.
  - ▶ Dodirnite željeni valni opseg, FM ili AM.
- Pojavljuje se prikaz radija i počinje radijsko reproduciranje.

### 5.2 Prikaz prijemnika



Na prikazu radija naći ćete sljedeće informacije:

- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Trenutni valni opseg
- (3) Tipka : Promijenite frekvenciju
- (4) Indikacija je li prioritet obavještenja o stanju na cestama uključen ili isključen
- (5) Informacijski dio o stanici
- (6) Trenutna frekvencija
- (7) Tipka : Promijenite frekvenciju
- (8) Indikacija o tome nudi li trenutna stanica programe o stanju na cestama
- (9) Tipka : Prikažite dodatne memorirane unaprijed postavljene vrijednosti
- (10) Tipka : Pokrenite pretraživanje podešavanja
- (11) Tipka : Pokrenite pretraživanje podešavanja
- (12) Tipka : Otvorite spisak stanica (samo FM)
- (13) Tipka kartice menija
- (14) Tipke s unaprijed postavljenim vrijednostima
- (15) Tipka : Prikažite informacije o trenutnim HD Radio programima (varijanta za NAFTA)
- (16) Tipka HD: Prebacujte se između analognog FM/AM emitiranja i HD Radio emitiranja (varijanta za zemlje NAFTA)
- (17) Tipka **SCAN** (Skeniraj): Pokrenite skeniranje stanica



### Napomena:

Informacije prikazane u informacijskom dijelu o stanici (5) zavise od toga je li vaše područje prijema ili vaša trenutna stanica podržavaju sistem RDS.

### 5.3 Otvaranje prikaza prijemnika

Dok slušate radio,

- ▶ u početnom meniju dodirnite glavno područje pločice *Radio*.

### 5.4 Sistem RDS



#### Napomena:

Ukoliko sistem RDS nije podržan u vašem području prijema ili od vaše trenutne stanice, nećete moći iskusiti ove funkcije.

Ovaj uređaj je opremljen RDS radijskim prijemnikom. Mnoge FM stanice emitiraju signal koji ne prenosi samo radijske programe, već i informacije poput naziva stanice. Naziv stanice se pojavljuje na ekranu čim prijemnik primi tu informaciju.

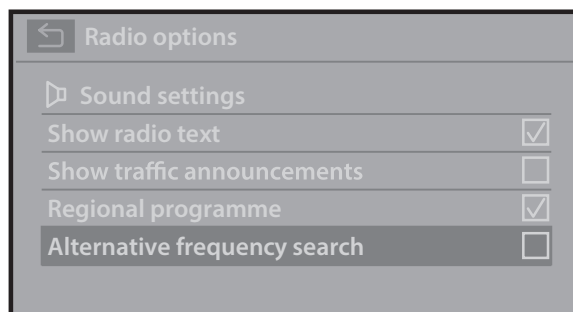
Prikladne funkcije sistema RDS poput „alternativne frekvencije” i „regionalnog moda” poboljšavaju performanse vašeg prijemnika:

- ▶ Alternativna frekvencija (AF): Uređaj automatski obavlja pozadinsko pretraživanje najbolje frekvencije prijema podešene stanice.

- ▶ Regionalni mod: Neke radio stanice u određenim periodima dijele svoj raspored na regionalne programe koji nude različite sadržaje. Imate priliku omogućiti ili onemogućiti regionalni mod. S omogućenim regionalnim modom uređaj se ne može prebaciti na alternativne frekvencije za podešenu stanicu, koje imaju različit programski sadržaj.

#### 5.4.1 AF mod – uključen/isključen

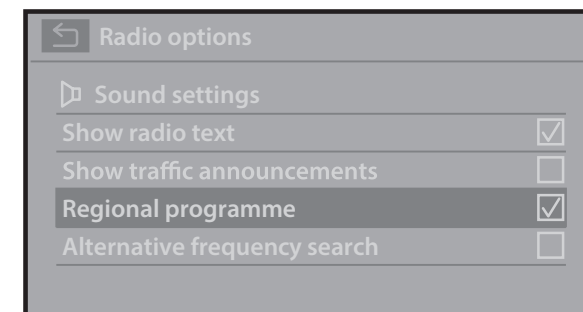
- ▶ U radijskom modu dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite tipku



- ▶ Dodirnite **Alternative frequency search** (Pretraživanje alternativnih frekvencija). AF mod je omogućen kada se okvir označi kvačicom.
- ▶ Dodirnite kako biste napustili meni.

#### 5.4.2 Regionalni mod – uključen/isključen

- ▶ U radijskom modu dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite tipku .



- ▶ Dodirnite **Regional programme** (Regionalni program).

Regionalni mod je omogućen kada se okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite kako biste napustili meni.

### 5.5 Biranje valnog opsega

Dok slušate radio,

- ▶ dodirnite (1) na prikazu prijemnika da odaberete talasni opseg u meniju *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Dodirnite željeni valni opseg. Pojavljuje se prikaz prijemnika za izabrani valni opseg.

## 5.6 Podešavanje stanica

### 5.6.1 Ručno podešavanje stanica

- ▶ Jedanput ili više puta dodirnite < (3) ili > (7) kako biste postupno podešavali frekvenciju.

### 5.6.2 Pokretanje pretraživanja podešavanja

- ▶ Dodirnite ► (10) ili ◀ (11) kako biste u području prijema podesili sljedeću ili prethodnu stanicu.



#### Napomena:

Dugim dodirom na ► (10) ili ◀ (11) neprekidno možete podešavati frekvenciju. Kada otpustite tipku, radio se automatski prebacuje na sljedeću stanicu.

### 5.6.3 Spisak stanica



#### Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo u FM valnom opsegu.

Sve radio stanice s trenutnim prijemom prikazane su u *FM station list* (Spisak FM stanica).

- ▶ Dodirnite tipku ≡ (12).

Prikazuje se *FM station list* (Spisak FM stanica).

- ▶ Dodirnite željenu radio stanicu.

Da biste se vratili na prikaz prijemnika,

- ▶ dodirnite ↶.

### 5.6.4 Skeniranje stanica s prijemom

- ▶ Dodirnite **SCAN** (Skeniraj) (17).

Stanice s prijemom se reproduciraju jedna za drugom za po otprilike 10 sekundi.

Da biste nastavili slušati stanicu koja se trenutno skenira,

- ▶ ponovo dodirnite **SCAN** (Skeniraj) (17).

## 5.7 Pohrana stanica

- ▶ Najprije izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno, i podesite željenu stanicu.

- ▶ Duže dodirnite jednu od tipki s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima (14).

Trenutno podešena stanica se zatim pohranjuje na tipki s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću.

## 5.8 Slušanje pohranjene stanice

- ▶ Najprije izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno.

- ▶ Kratko dodirnite jednu od tipki s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima (14).

Reproducira se pohranjena stanica.

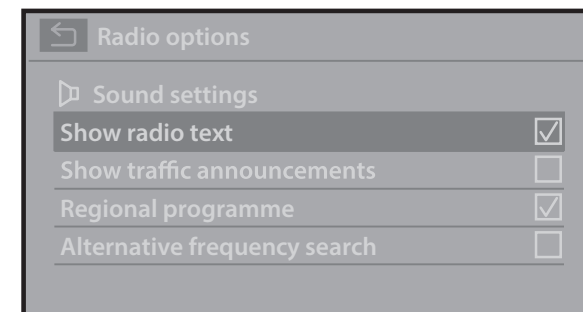
## 5.9 Prikaz radijskog teksta – uključen/isključen



#### Napomena:

Ukoliko stanice u vašem području prijema ne podržavaju sistem RDS ili HD Radio, nećete moći koristiti ovu funkciju.

- ▶ U radijskom modu dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite tipku ⚙.



- ▶ Dodirnite **Show radio text** (Prikaži radijski tekst).

Prikazivanje radijskog teksta je omogućeno kada se okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite ↶ kako biste napustili meni.


## 5.10 Obavještenja o stanju na cestama

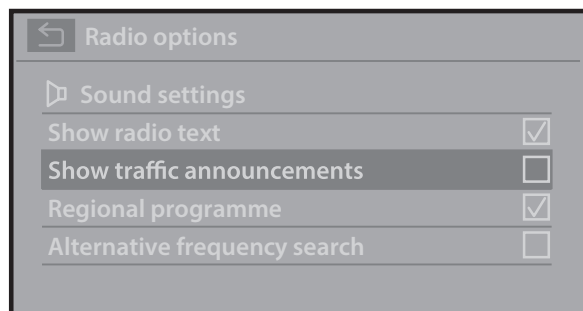



#### Napomena:

Ukoliko stanice u vašem području prijema ne podržavaju sistem RDS, nećete moći koristiti ove funkcije.

### 5.10.1 Prioritet obavještenja o stanju na cestama – uključen/isključen

- U radijskom modu dodirnite donju karticu menija (13), a zatim dodirnite tipku .



- Dodirnite **Show traffic announcements** (Prikaži obavještenja o stanju na cestama). Prioritet obavještenja o stanju na cestama je omogućen kada se okvir označi kvačicom.
- Dodirnite  kako biste napustili meni.

Kada je prioritet obavještenja o stanju na cestama omogućen, u početnom meniju i na prikazu prijemnika ili na prikazu trenutnog reproduciranja medija prikazuje se ikona obavještenja o stanju na cestama. Uređaj će reproducirati obavještenje o stanju na cestama čim ga primi. Prijemna stanica se prikazuje na ekranu za vrijeme trajanja obavještenja.

### 5.10.2 Otkazivanje reproduciranja obavještenja o stanju na cestama

Reproduciranje obavještenja o stanju na cestama možete otkazati i vratiti se na izvor zvuka koji ste prethodno slušali:

- Dodirnite  dok se reproducira obavještenje o stanju na cestama.



#### Napomena:

Prioritet obavještenja o stanju na cestama ostaje omogućen.



### 5.11 Rješavanje problema kod HD Radio emitiranja (varijanta za NAFTA)

Simptom	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Kašnjenje digitalnog zvuka kod HD Radio emitiranja.	Radio najprije ostvaruje prijem s analognom stanicom i miješa se s digitalnim signalom.	To nije nikakav kvar.
Zvuk preskače, zapinje ili odjekuje.	Radio stanica nije odgovarajuće usklađena s digitalnim i analognim zvukom.	Provjerite je li zvuk usklađen na drugoj stanici. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.
Jačina zvuka se povećava/smanjuje.	Radio stanica nije odgovarajuće usklađena s nivoom digitalnog i analognog zvuka.	Proverite je li zvuk usklađen na drugoj stanici i idite na <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> kako biste provjerili stanice u trenutnom području. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.
Zvuk se gubi i ponovo pojavljuje.	U toku je prelazak između analognog i digitalnog signala (miješanje).	Provjerite performanse prelaska na različitim stanicama u trenutnom području. Prijavite sve stanice koje su loše usklađene.
Pretjerano miješanje (prelazak između analognog i digitalnog signala).	Vozilo se nalazi na samom obodu područja s digitalnom pokrivenošću.	Idite na <a href="http://www.hdradio.com">www.hdradio.com</a> kako biste provjerili radio stanice u vašem području pokrivenosti.
Digitalni zvuk nije ništa bolji od analognog.	Zvučna obrada digitalnog zvuka stanice može uticati na lošiji kvalitet digitalnog zvuka.	Provjerite je li zvuk usklađen na drugoj stanici. Prijavite sve stanice s lošim prijemom.

## 6 Mod WX Radio



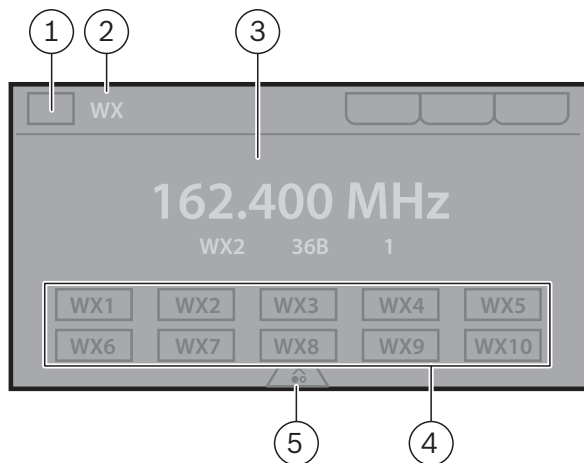
### Napomene:

- Mod WX Radio je dostupan samo u varijanti za NAFTA i varijanti za Meksiko.
- Ukoliko stanice u vašem području prijema ne podržavaju WX Radio, nećete moći koristiti ove funkcije.

### 6.1 Slušanje radija

- Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
  - U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom pločice *Radio* ili pločice *Media* (Mediji).
- Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).
- Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.
  - Dodirnite valni opseg WX.
- Pojavljuje se prikaz WX Radio i počinje radijsko reproduciranje.

### 6.2 Prikaz WX Radio



Na prikazu radija naći ćete sljedeće informacije:

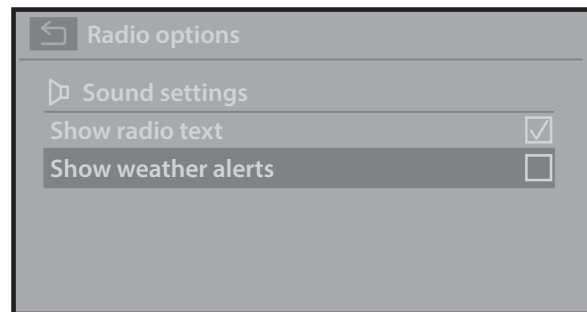
- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Trenutni valni opseg
- (3) Informacijski dio o stanici: Frekvencija, broj kanala, broj pomorskog kanala i broj kanala za upozoravanje javnosti
- (4) Unaprijed postavljene vrijednosti prethodno definiranih stanica
- (5) Tipka kartice menija

### 6.3 Slušanje stanice

- Kratko dodirnite jednu od tipki stanice s unaprijed postavljenim vrijednostima (4). Reproducira se pohranjena stanica.

### 6.4 Vremenska upozorenja – uključena/isključena

- U modu WX Radio dodirnite donju karticu menija (5), a zatim dodirnite tipku .



- Dodirnite **Show weather alerts** (Prikaži vremenska upozorenja). Prikazivanje vremenskih upozorenja je omogućeno kada se okvir označi kvačicom.
- Dodirnite kako biste napustili meni.

## 7 Radijski mod DAB+



### Napomene:

- ▶ Radijski mod DAB + je dostupan samo u varijanti za EU.
- ▶ Ova funkcija je dostupna samo ako uređaj podržava DAB prijem.
- ▶ DAB radio podržava prioritet obavještenja o stanju na cestama (pogledajte odlomak pod naslovom „Obavještenja o stanju na cestama” (stranica 61)).

### 7.1 Slušanje DAB emitiranja

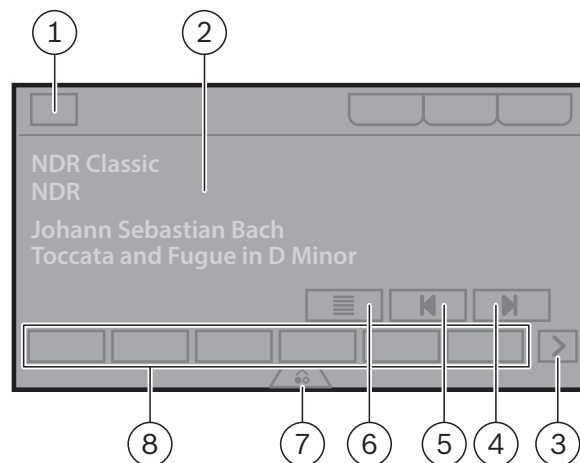
- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ Dodirnite traku s naslovom pločice *Radio* ili pločice *Media* (Mediji).

Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.
- ▶ Dodirnite **DAB**.

Pojavljuje se prikaz DAB emitiranja i počinje DAB reproduciranje.

### 7.2 Prikaz DAB emitiranja



Na prikazu DAB emitiranja naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora).
- (2) Informacijski dio o usluzi
- (3) Tipka : prikažite dodatne memorisane unaprijed postavljene vrijednosti
- (4) Tipka : Predite na sljedeću uslugu
- (5) Tipka : Vratite se na prethodnu uslugu
- (6) Tipka : Otvorite spisak DAB usluga
- (7) Kartica donjeg menija
- (8) Tipke s unaprijed postavljenim vrijednostima

### 7.3 Otvaranje prikaza DAB emitiranja

Dok slušate DAB emitiranje,

- ▶ u početnom meniju dodirnite glavno područje pločice *Radio*.

### 7.4 Funkcije DAB emitiranja

U DAB radiju, usluga predstavlja program radio stanice.

Nekoliko usluga se prenosi na istoj frekvenciji. Te usluge zajedno čine ansambl. Naziv ansambla trenutne usluge je prikazan u informacijskom dijelu o usluzi (2).

Usluga može obezbijediti jedan ili više sekundarnih audio kanala koji sadrže alternativni zvučni sadržaj. Osim audio programa, DAB usluge također mogu emitirati dodatne informacije poput naziva pjesama, muzičkih žanrova pa čak i programskih vodiča. Te informacije mogu se prikazati u informacijskom dijelu o usluzi (2) (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitiranju” (stranica 35)).

### 7.5 Spisak DAB usluga

- ▶ Dodirnite (5).

Sve usluge s trenutnim prijemom prikazane su u *DAB service list* (Spisak DAB usluga).

- ▶ Dodirnite željenu uslugu. Reproducira se željena usluga.

Da biste se vratili na prikaz DAB emitiranja,

- ▶ dodirnite .

**Napomene:**

- ▶ Ako je dostupno, *DAB service list* (Spisak DAB usluga) također sadrži sekundarni audio kanal usluga.
- ▶ *DAB service list* (Spisak DAB usluga) prikazuje sve usluge koje se mogu primati kada se otvori spisak. Usluge koje se primaju mogu se mijenjati dok se prikazuje *DAB service list* (Spisak DAB usluga). Za ažuriranje *DAB service list* (Spisak DAB usluga), dodirnite **Refresh** (Osvježi).

## 7.6 Biranje usluga

- ▶ Dodirnite ► (3) ili ◀ kako biste prešli na sljedeću ili prethodnu uslugu.

## 7.7 Pohrana usluga

- ▶ Najprije izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno, i izaberite željenu uslugu.
- ▶ Duže dodirnite jednu od tipki s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima (8). Trenutno odabrana usluga se zatim pohranjuje na tipki s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću.

## 7.8 Slušanje pohranjene usluge

- ▶ Najprije izaberite željenu memorijsku banku, ako je potrebno.
- ▶ Kratko dodirnite jednu od tipki s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima (8). Reproducira se pohranjena usluga.

## 7.9 Slušanje sekundarnog audio kanala usluge

Ako usluga pruža alterantivni audio kanal, na prikazu se pojavljuje *drugi audio*. Sekundarni audio kanal je naveden u *DAB service list* (Spisak DAB usluga) (pogledajte odlomak pod naslovom „Spisak DAB usluga” (stranica 33)).

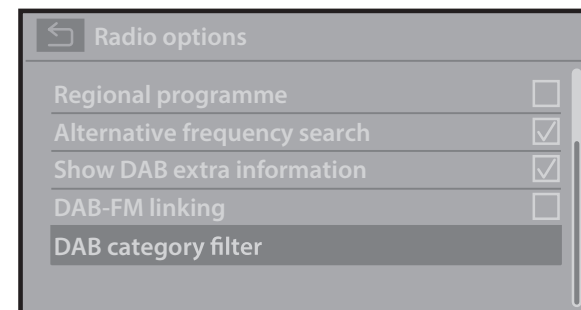
**Napomena:**

Nije moguća pohrana sekundarnog audio kanala usluge. Ako je potrebno, izaberite uobičajeni audio kanal kako biste pohranili uslugu.

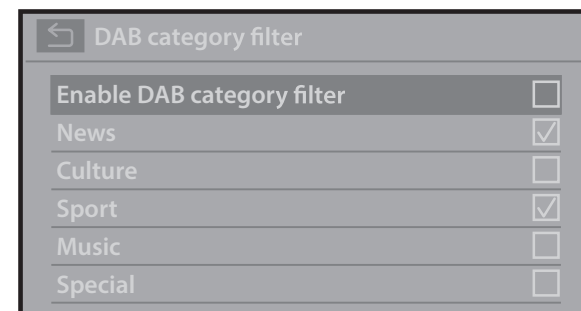
## 7.10 Prethodno biranje tipova programa

Možete primijeniti filter DAB kategorije kako biste ograničili dostupne usluge na spisku DAB usluga na one koje podržavaju određene tipove programa. Ako je filter DAB kategorije omogućen, bit će dostupne samo usluge izabranih tipova programa.

- ▶ U DAB modu dodirnite donju karticu menija (7), a zatim dodirnite tipku ⚙.



- ▶ Dodirnite **Enable DAB category filter** (Omogući filter DAB kategorije). Prikazuju se dostupni tipovi programa.



Da biste omogućili filter DAB kategorije,

- ▶ dodirnite **Enable DAB category filter** (Omogući filter DAB kategorije).

Filter DAB kategorije je omogućen kada se okvir označi kvačicom.

Da biste izabrali tipove programa,


- ▶ dodirnite željeni tip programa.

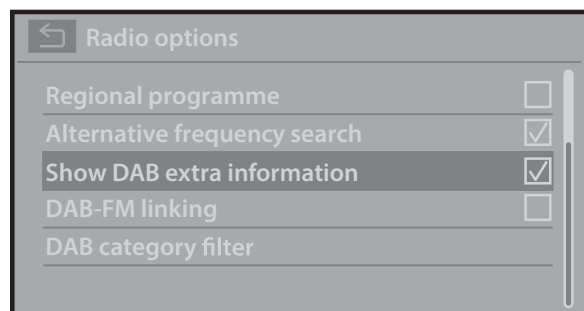
Tip programa je izabran kada se u okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite ↶ kako biste napustili meni.

### 7.11 Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitiranju


Možete postaviti unaprijed postavljenu vrijednost za prikaz ili sakrivanje dodatnih informacija o DAB emitiranju.

- ▶ U DAB modu dodirnite donju karticu menija (7), a zatim dodirnite tipku .




- ▶ Dodirnite **Show DAB extra information** (Prikaži dodatne informacije o DAB emitiranju).

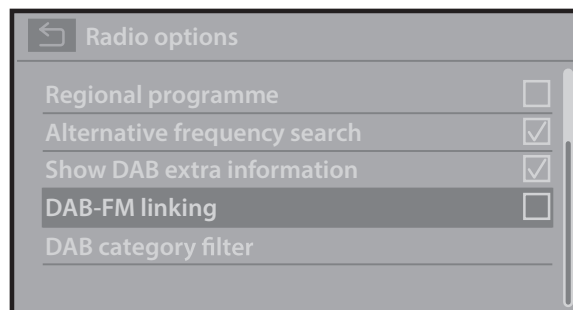
Prikazivanje dodatnih informacija o DAB emitiranju je omogućeno kada se okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.

### 7.12 DAB-FM povezivanje


Uslugu može istovremeno primiti putem DAB emitiranja i na FM-u. Ako je DAB-FM povezivanje omogućeno i ako trenutna DAB usluga postane nedostupna, uređaj će se automatski prebaciti na FM prijem dok DAB prijem ponovo ne bude dostupan.

- ▶ U DAB modu dodirnite donju karticu menija (6), a zatim dodirnite tipku .



- ▶ Dodirnite **DAB-FM linking** (DAB-FM povezivanje).

DAB-FM povezivanje je omogućeno kada se okvir označi kvačicom.

- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.

## 8 Mod SiriusXM Radio



### Napomena:

Mod SiriusXM Radio je dostupan samo u varijanti za NAFTA.

SiriusXM je gdje se trenuci događaju.

Najširi, najdublji izbor muzike bez reklama.

Više igara, više sportova i više pokrivenosti nego bilo gdje drugdje. Najobimnija zabava, potpuno izvještavanje o najnovijim vijestima i svaka vrsta komedije. Slušajte u svom vozilu, na svom telefonu, na mreži i kod kuće. Potrebna vam je pretplata za SiriusXM. Za više informacija idite na [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com).



### Napomena:

SiriusXM Radio ID je neophodan za aktiviranje i može se naći uključivanjem kanala O ili provjerom oznake koja se nalazi na SiriusXM Connect prijemniku i pripadajućoj ambalaži. Radio ID ne sadrži slova I, O, S ili F.

### 8.1 Aktiviranje vaše SiriusXM pretplate

Izaberite mod SiriusXM (pogledajte odlomak pod naslovom „Slušanje SiriusXM emitiranja” (stranica 36)). Trebali biste moći da čujete SiriusXM kanal za pregled na kanalu 1.

Kada čujete kanal za pregled, prebacite se na kanal O kako biste pronašli Radio ID na vašem prijemniku. Ovaj broj će vam biti potreban kako biste aktivirali svoju pretplatu. Zapišite broj radi reference.



### Napomena:

SiriusXM Radio ID ne sadrži slova I, O, S ili F.

U Sjedinjenim Američkim Državama svoju pretplatu možete aktivirati na internetu ili pozivom centra za podršku slušaocima SiriusXM Listener Care:

- Posjetite [www.siriusxm.com/activatenow](http://www.siriusxm.com/activatenow).
- Nazovite centar za podršku slušaocima SiriusXM Listener Care na broj 1-866-635-2349.

Za pretplate u Kanadi:

- Posjetite: [www.siriusxm.ca/activate](http://www.siriusxm.ca/activate).
- Nazovite korisničku službu SiriusXM Customer Care na broj 1-888-539-7474.

U okviru procesa aktiviranja, SiriusXM sateliti će vašem prijemniku poslati poruku za aktiviranje. Kada vaš radio prepozna da je prijemnik dobio poruku za aktiviranje, na njemu će se prikazati: Subscription updated (Pretplata je ažurirana). Kada se pretplatite, imate pristup kanalima uključenim u vaš plan pretplate. Imajte na umu da proces aktiviranja obično traje od 10 do 15 minuta, ali da može potrajati i do sat vremena. Vaš radio mora biti uključen i u mogućnosti da primi SiriusXM signal kako bi dobio poruku za aktiviranje.

### 8.2 Slušanje SiriusXM emitiranja

- Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom za radijski ili medijski mod.

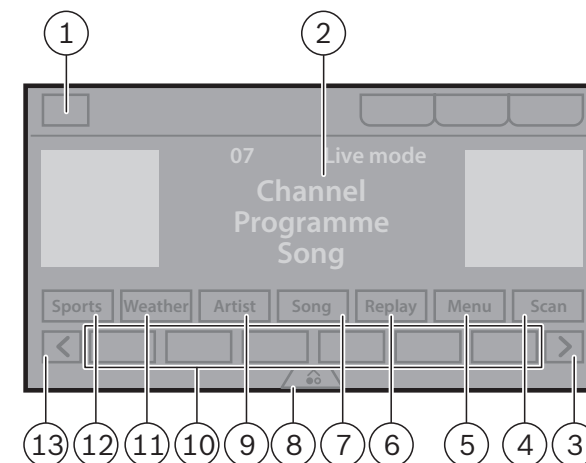
Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).

- Ako je potrebno, dodirnite karticu *Radio*.

- Dodirnite **SiriusXM**.

Pojavljuje se prikaz za SiriusXM i počinje SiriusXM reproduciranje.

### 8.3 Prikaz za SiriusXM



Na prikazu za SiriusXM naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Informacijski dio o usluzi

- (3) Tipka **>/<**: prikažite dodatne memorisane unaprijed postavljene vrijednosti
- (4) Tipka **Scan** (Skeniraj): Funkcija za pokretanje skeniranja melodije
- (5) Tipka **SXM menu** (Meni SXM): Otvorite meni SiriusXM
- (6) Tipka **Replay/presets** (Ponovo reproduciraj / unaprijed postavljene vrijednosti): Prebacujte se između režima uživo i režima ponovnog reproduciranja
- (7) Tipka **Tag song** (Označi pjesmu): Pohranite trenutne pjesme kao omiljene
- (8) Tipka donjeg menija
- (9) Tipka **Tag artist** (Označi izvođača): Pohranite trenutnog izvođača kao omiljenog
- (10) Tipke s unaprijed postavljenim vrijednostima
- (11) Tipka **Weather** (Vrijeme): Reproducirajte trenutne poruke o stanju na cestama / vremenu
- (12) Tipka **Sports** (Sportovi): Aktivirajte/deaktivirajte SportsFlash praćenja
- (13) Tipka **<**: Meni za pomicanje tipki s unaprijed postavljenim vrijednostima



#### Napomena:

Vrsta albuma može se prikazati za većinu SiriusXM muzičkih kanala: Kada vrsta albuma nije dostupna, prikazuje se logotip kanala ili SiriusXM logotip.

## 8.4 Otvaranje prikaza SiriusXM emitiranja

Dok slušate SiriusXM emitiranje,

- ▶ u početnom meniju dodirnite glavno područje u radnom modu SiriusXM Radio.

## 8.5 Biranje kanala

### 8.5.1 Biranje kanala sa spiska kanala

Spisak kanala sadrži sve dostupne kanale.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Channel list** (Spisak kanala).
- ▶ Dodirnite željeni kanal.



#### Napomena:

Možete prilagoditi spisak kanala (pogledajte odlomak pod naslovom „Prilagođavanje spiska kanala” (stranica 39)).

### 8.5.2 Biranje kanala iz kategorije

Kanali su poredani po kategorijama kako bi vam omogućili lakši pristup kanalima s određenim sadržajem (npr. sport, rock muzika, programi za djecu).

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Categories** (Kategorije).
- ▶ Dodirnite željenu kategoriju.
- ▶ Dodirnite željeni kanal.



#### Napomena:


Na vrhu spiska kategorija naći ćete istaknute omiljene. Istaknuti omiljeni su grupe kanala koje je stvorilo odjel za SiriusXM programiranje i omogućuje vam istraživanje novih kanala. Istaknuti omiljeni kanali su dinamični i često se mogu mijenjati, omogućavajući vam istraživanje novih kanala.

### 8.5.3 Direktno uključivanje

Možete se direktno uključiti u kanal primjenom njegovog broja.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Direct tune** (Direktno uključivanje).
- ▶ Unesite broj željenog kanala i dodirnite **Enter** (Unesi).

## 8.6 Prilagođavanje spiska kanala

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite **Customised channel list** (Spisak prilagođenih kanala).

Da biste omogućili sve kanale na spisku,

- ▶ dodirnite **Enable all channels** (Omogući sve kanale).

Da biste omogućili/onemogućili određeni kanal,

- ▶ dodirnite tipku [Uključi/isključi] za željeni kanal.



## 8.7 Pohrana i biranje omiljenih kanala

Možete pohraniti do 18 kanala na tipkama s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima.

### 8.7.1 Pohrana kanala

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite tipku < (13) ili tipku > (3) kako bi se prikazala željena tipka s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću.
- ▶ Duže dodirnite tipku s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću (10). Trenutno podešeni kanal se zatim pohranjuje na tipki s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću.

### 8.7.2 Biranje pohranjenog kanala

- ▶ Ako je potrebno, dodirnite tipku < (13) ili tipku > (3) kako bi se prikazala željena tipka s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću.
- ▶ Kratko dodirnite tipku s memoriranom unaprijed postavljenom vrijednošću (10). Reproducira se pohranjeni kanal.

### 8.7.3 Skeniranje melodije

Kada aktivirate funkciju skeniranja melodije, na nekoliko sekundi ćete čuti pjesme koje ste slušali na svakom od muzičkih kanala s unaprijed postavljenim vrijednostima na trenutnom valnom opsegu. Uputstva za rad funkcije skeniranja melodije možete naći ispod.



#### Napomena:

Kada je uređaj uključen, funkcija skeniranja je onemogućena dok uređaj ne smjesti u bafer dovoljan broj pjesama. Ako je potrebno, sačekajte nekoliko minuta dok se ne omoguće funkcija skeniranja i tipka **Scan** (Skeniraj) (4).

- ▶ Dodirnite **Scan** (Skeniraj) (4). Za svaki pohranjeni kanal pušta se pjesma za otprilike 10 sekundi.



#### Napomena:

Prva pjesma koja se reproducira za kanal je pjesma koja je prva smještena u bafer. Zatim se reproducira sljedeća pjesma koja je smještena u bafer i tako redom.

Da biste prekinuli skeniranje i slušanje trenutnog kanala,

- ▶ ponovo dodirnite **Scan** (Skeniraj) (4).

## 8.8 Mod uživo i mod ponovnog reproduciranja

Prema zadanim podešavanjima, program kanala se reproducira u modu uživo, što znači da ćete čuti program koji se trenutno emitira. U modu ponovnog reproduciranja možete pristupiti vremenu reproduciranja kanala koji su smješteni u bafer.

### 8.8.1 Mod ponovnog reproduciranja

Da biste se prebacili u mod ponovnog reproduciranja,

- ▶ dodirnite **Replay** (Ponovo reproduciraj) (6). Prikazuju se navigacijske tipke za mod ponovnog reproduciranja: [Pause]/[Play] (Pauziraj/reproduciraj): Pauziranje/nastavak reprodukcije.

[Next]/[Previous] (Sljedeće/prethodno):

Kratki dodir: Preskakanje 5 sekundi naprijed/nazad

Neprekidno dodirivanje: Neprekidno preskakanje naprijed/nazad s postupnim povećanjem inkremenata (do 10 sekundi).

[Forwards]/[Backwards] (Naprijed/nazad):

Kratki dodir: Preskakanje 10 sekundi naprijed/nazad.

Duži dodir: Prelazak na reproduciranje uživo / početnu tačku programa smještenog u bafer.

Vremenska traka ukazuje na razmak između trenutnog reproduciranja i reproduciranja uživo.

### 8.8.2 Povratak u mod uživo

- ▶ Dodirnite **Presets** (Unaprijed postavljene vrijednosti) (6). Prikazuju se tipke s memoriranim unaprijed postavljenim vrijednostima.



## 8.9 Omiljene pjesme i izvođači

Možete pohraniti omiljene pjesme i izvođače kako biste primili obavještenja svaki put kada se na jednom od dostupnih kanala reproducira pjesma ili izvođač.

### 8.9.1 Pohrana pjesama ili izvođača među omiljenima

Da biste pohranili trenutno reproduciranu pjesmu ili izvođača među omiljenima,

- ▶ dodirnite **Tag artist** (Označi izvođača) (9) ili **Tag song** (Označi pjesmu) (7).

Skočna poruka potvrđuje pohranu izvođača ili pjesme.



#### Napomene:

- ▶ Ukoliko je izvođač, tj. pjesma već pohranjena među omiljenima, pojavit će se odgovarajuća skočna poruka.
- ▶ Ukoliko je već pohranjen maksimalni broj izvođača ili pjesama, pojavit će se odgovarajuća skočna poruka. Ukoliko želite zamijeniti pohranjenog izvođača ili pjesmu novom, dodirnite **Select** (Izaberi), a zatim dodirnite izvođača, tj. pjesmu koju želite zamijeniti.

### 8.9.2 Obavještenje o omiljenoj pjesmi ili izvođaču

Ukoliko se na kanalu reproducira omiljena pjesma, tj. izvođač, prikazuje se odgovarajuća skočna poruka.

- ▶ Dodirnite tipku [Speaker] (Zvučnik) kako biste reproducirali pjesmu/izvođača.

Prikazuje se glavni ekran za SiriusXM i reproducira se pjesma, tj. izvođač.



#### Napomena:


Skočna poruka automatski nestaje nakon 5 sekundi ili je možete ručno ukloniti dodirom ekrana pored poruke.

### 8.9.3 Reproduciranje omiljenih pjesama ili izvođača iz historije

Emitiranja omiljenih pjesama ili izvođača pohranjena su u historiji. Njima možete pristupiti putem menija SXM.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Favourites** (Omiljeni).
- ▶ Dodirnite **Favourite song history** (Historija omiljenih pjesama) ili **Favourite artist history** (Historija omiljenih izvođača).
- ▶ Dodirnite željenu pjesmu ili izvođača.

### 8.9.4 Uređivanje omiljenih pjesama i izvođača

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .

- ▶ Dodirnite **Edit favourite songs** (Uredi omiljene pjesme) ili **Edit favourite artists** (Uredi omiljene izvođače).

Da biste primali obavještenja o svim pohranjenim pjesmama ili izvođačima,

- ▶ dodirnite **Turn all songs on** (Uključi sve pjesme) ili **Turn all artists on** (Uključi sve izvođače).

Da biste izbrisali sve pohranjene pjesme ili izvođače,

- ▶ dodirnite **Delete all songs** (Izbriši sve pjesme) ili **Delete all artists** (Izbriši sve izvođače).

Skočna poruka od vas zahtijeva da potvrdite brisanje:

- ▶ Dodirnite **Yes** (Da) kako biste potvrdili ili **No** (Ne) kako biste otkazali.

Da biste uključili/isključili obavještenja o određenoj pjesmi ili određenom izvođaču,


- ▶ dodirnite tipku [Uključi/isključi] za željenu pjesmu ili željenog izvođača.

Da biste izbrisali određenu pjesmu ili određenog izvođača,

- ▶ dodirnite tipku [Delete] (Izbriši) za željenu pjesmu/izvođača.

Skočna poruka potvrđuje brisanje.

**Napomena:**

Dodirnite tipku  kako biste zatvorili prikaz opcija.


## 8.10 Poruke o stanju na cestama i vremenu

Možete primati poruke o stanju na cestama i vremenu za izabrani grad.


**Napomena:**

Da biste omogućili poruke o stanju na cestama i vremenu, najprije izaberite grad (pogledajte sljedeći odlomak).

### 8.10.1 Biranje grada za poruke o stanju na cestama i vremenu

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite **Edit favourite TWN City** (Uredi omiljeni TWN grad; TWN = Poruke o stanju na cestama i vremenu).
- ▶ Dodirnite željeni grad.

**Napomena:**

Dodirnite tipku  kako biste zatvorili prikaz opcija.

### 8.10.2 Reproduciranje poruka o stanju na cestama i vremenu

Za reproduciranje trenutnih poruka o stanju na cestama i/vremenu,

- ▶ dodirnite tipku **Weather** (Vrijeme) (11).

**Napomene:**

- ▶ Ukoliko su poruke o stanju na cestama i vremenu dostupne, tipka **Weather** (Vrijeme) bit će istaknuta u zelenoj boji. Kada se poruke reproduciraju, tipka **Weather** (Vrijeme) bit će istaknuta u crvenoj boji.
- ▶ Ukoliko nema dostupnih poruka, pojavit će se odgovarajuća skočna poruka.
- ▶ Ukoliko još uvijek niste izabrali grad, prikazat će se odgovarajuća skočna poruka. Dodirnite **Yes** (Da) kako biste izabrali željeni grad.

## 8.11 SportsFlash

**Napomena:**

Usluga je dostupna samo ako vaš plan pretplate uključuje kanal „sportova po igri” za vašu željenu sportsku ligu.

SportsFlash je igra vašeg omiljenog sportskog tima, koja se emitira na SiriusXM. Možete primati obavještenja o najviše pet izabranih timova (pogledajte sljedeći odlomak).


### 8.11.1 Biranje sportskih timova

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
  - ▶ Dodirnite **Edit SportsFlash teams** (Uredi SportsFlash timove).
  - ▶ Dodirnite **Add team** (Dodaj tim).
  - ▶ Dodajte željenu sportsku ligu.
  - ▶ Dodirnite željeni tim.
- Skočna poruka potvrđuje izbor.

**Napomena:**

Ukoliko je već izabran maksimalni broj timova, pojavit će se odgovarajuća skočna poruka. Ukoliko želite zamijeniti izabrani tim novim, dodirnite **Yes** (Da), a zatim izaberite tim koji želite zamijeniti.

**Napomena:**

Dodirnite tipku  kako biste zatvorili prikaz opcija.

### 8.11.2 Aktiviranje/deaktiviranje SportsFlash praćenja

- ▶ Dodirnite **Sports** (Sportovi) (12).



#### Napomene:

- ▶ Ukoliko se SportsFlash već reproducira, prikazuje se skočna poruka. Dodirnite **Yes** (Da) kako biste otkazali trenutno reproduciranje usluge SportsFlash i deaktivirajte SportsFlash praćenje. Dodirnite **No** (Ne) kako biste se vratili trenutnom reproduciranju usluge SportsFlash.
- ▶ Ukoliko još uvijek niste izabrali nijedan tim, prikazat će se skočna poruka. Dodirnite **Yes** (Da) kako biste izabrali timove. Dodirnite **No** (Ne) kako biste otkazali i ostavili uslugu SportsFlash deaktiviranom.
- ▶ Ukoliko je usluga SportsFlash dostupna, tipka **Sports** (Sportovi) bit će istaknuta u zelenoj boji. Kada se usluga SportsFlash reproducira, tipka **Sports** (Sportovi) bit će istaknuta u crvenoj boji.

### 8.11.3 Obavještenje o usluzi SportsFlash

Ukoliko kanal reproducira uslugu SportsFlash, prikazuje se odgovarajuća skočna poruka.

- ▶ Dodirnite tipku [Speaker] (Zvučnik) kako biste reproducirali uslugu SportsFlash.



#### Napomene:

- ▶ Da biste se vratili prethodno reproduciranom kanalu, dodirnite tipku [Back] (Nazad).
- ▶ Skočna poruka automatski nestaje nakon 10 sekundi ili je možete ručno ukloniti dodirom ekrana pored poruke.

### 8.11.4 Reproduciranje usluge SportsFlash iz historije

Primljene usluge SportsFlash su pohranjene u historiji. Njima možete pristupiti putem menija SXM.

- ▶ Dodirnite **SXM menu** (Meni SXM) (5).
- ▶ Dodirnite **Favourites** (Omiljeni).
- ▶ Dodirnite **SportsFlash history** (Historija usluge SportsFlash).
- ▶ Dodirnite željenu uslugu SportsFlash.

### 8.11.5 Uređivanje usluga SportsFlash

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite **Edit SportsFlash teams** (Uredi SportsFlash timove).

Da biste primali obavještenja o svim pohranjenim timovima,


- ▶ dodirnite **Turn all teams on** (Uključi sve timove).

Da biste uključili/isključili obavještenja o određenom timu,

- ▶ dodirnite tipku [Uključi/isključi] za željeni tim.
- Da biste izbrisali određeni tim,
- ▶ dodirnite tipku [Delete] (Izbriši) za željeni tim.
- Skočna poruka potvrđuje brisanje.




#### Napomena:

Dodirnite tipku  kako biste zatvorili prikaz opcija.

## 8.12 Dodatna podešavanja

### 8.12.1 Podešavanja obavještenja

Možete uključiti/isključiti obavještenja za omiljene pjesme, izvođače, usluge SportsFlash i obavještenja na ekranima bez audio zapisa.


- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite **Notification settings** (Podešavanja obavještenja).
- ▶ Dodirnite tipku [Uključi/isključi] za željenu vrstu obavještenja.

### 8.12.2 Uključivanje/isključivanje opcije Tune Start (Pokretanje melodije)


Ukoliko je *Tune Start* (Pokretanje melodije) uključeno i ukoliko izaberete pohranjeni muzički kanal (dodirivanjem odgovarajuće tipke s unaprijed postavljenim vrijednostima), trenutno emitirana pjesma se reproducira od početka.

**Napomena:**

Samo ukoliko je trenutno emitirana pjesma od početka smještena u bafer.

- ▶ U modu SiriusXM Radio dodirnite donju karticu menija (8), a zatim dodirnite tipku .
- ▶ Dodirnite tipku *Tune Start* (Pokretanje melodije) [Uključi/isključi].

**Napomena:**

Dodirnite tipku  kako biste zatvorili prikaz opcija.

## 8.13 Rješavanje problema

Prikazani tekst	Opis i preporuka
Check antenna (Provjeri antenu)	Radio je otkrio grešku na SiriusXM anteni. Može biti da kabl antene nije priključen ili da je oštećen. ► Provjerite je li kabl antene priključen na uređaj. ► Pregledajte ima li na kablu antene oštećenja ili pregiba. Zamijenite antenu ukoliko je kabl oštećen.
No signal (Nema signala)	Uređaj ima poteškoće s prijemom SiriusXM satelitskog signala. ► Provjerite je li vaše vozilo na otvorenom s jasnim pogledom na nebo. ► Provjerite je li SiriusXM magnetna antena montirana na metalnu površinu na vanjskoj strani vozila. ► Pomjerite SiriusXM antenu od mogućih prepreka. ► Pregledajte ima li na kablu antene oštećenja ili pregiba. Zamijenite antenu ukoliko je kabl oštećen.
Subscription updated (Pretplata je ažurirana)	Radio je otkrio promjenu u vašem statusu pretplate za SiriusXM. Skočna poruka će automatski nestati nakon otprilike 5 sekundi. U Sjedinjenim Američkim Državama posjetite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> ili nazovite 1-866-635-2349 ukoliko imate pitanja o vašoj pretplati. U Kanadi posjetite <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> ili nazovite korisničku službu na broj 1-888-539-7474 ukoliko imate pitanja o vašoj pretplati.
Channel not available (Kanal nije dostupan)	Kanal koji ste tražili nije važeći SiriusXM kanal ili kanal koji ste slušali više nije dostupan. Posjetite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> za više informacija o rasporedu SiriusXM kanala.
Channel not subscribed (Kanal nije pretplaćen)	Kanal koji ste tražili nije uključen u vaš paket pretplate za SiriusXM ili kanal koji ste slušali više nije uključen u vaš paket pretplate za SiriusXM. U Sjedinjenim Američkim Državama posjetite <a href="http://www.siriusxm.com">www.siriusxm.com</a> ili nazovite 1-866-635-2349 ako imate pitanja o vašem paketu pretplate ili ukoliko se želite pretplatiti na kanal. U Kanadi posjetite <a href="http://www.siriusxm.ca/activate">www.siriusxm.ca/activate</a> ili nazovite korisničku službu na broj 1-888-539-7474.
Channel is skipped (Kanal je preskočen)	Kanal koji ste zahtijevali je onemogućila radijska funkcija za preskakanje kanala. Pogledajte „Prilagođavanje spiska kanala” (stranica 39) za više informacija o funkciji preskakanja kanala i kako pristupiti onemogućenim kanalima.

## 9 Reproduciranje medija



### Napomena:

Da biste povezali ili umetnuli vanjski uređaj, pogledajte odlomak pod naslovom „Povezivanje/umetanje vanjskih uređaja i uređaja za pohranu podataka” (stranica 25). U tom odlomku također možete naći informacije o podržanim formatima fajlova.

### 9.1 Biranje medijskog izvora

- ▶ Ako je potrebno, otvorite početni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
  - ▶ Dodirnite traku s naslovom pločice Radio ili pločice *Media* (Mediji).
- Prikazuje se meni *Source selection* (Izbor izvora).
- ▶ Dodirnite karticu *Media* (Mediji), ako je potrebno.
  - ▶ Dodirnite željeni medijski izvor.
- Pojavljuje se prikaz audio ili video zapisa za izabrani medijski izvor i počinje reproduciranje.



### Napomena:

Obaveštenje se nakratko pojavljuje na ekranu

- ▶ ukoliko izabrani audio izvor nije povezan ili umetnut.
- ▶ ukoliko nije moguće reproduciranje svih zapisa na izabranom audio izvoru uslijed prekoračenog maksimalnog broja zapisa kojima se može upravljati.

### 9.2 Otvaranje audio/video prikaza

Za vrijeme reproduciranja medija,

- ▶ u početnom meniju dodirnite glavno područje pločice *Media* (Mediji).

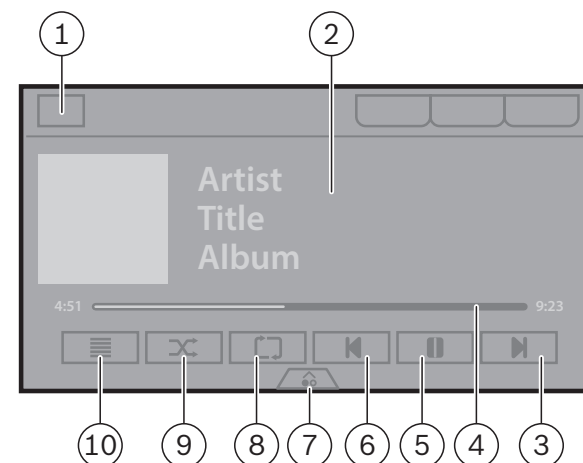
### 9.3 Reproduciranje audio zapisa



### Napomena:

Bluetooth uređaji mogu koristiti komunikacijske protokole koji ne podržavaju sve opcije upravljačkih elemenata.

#### 9.3.1 Prikaz audio zapisa



Na prikazu audio zapisa naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:








### Napomena:

Dostupne informacije zavise od trenutnog audio izvora:

- ▶ Informacije na MP3 zapisima moraju se pohraniti kao ID3 oznake na audio izvoru.
- ▶ Bluetooth uređaji mogu koristiti komunikacijske protokole koji ne pružaju sve informacije o zapisima.

- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Informacijski dio o pjesmi
- (3) Tipka : Predite na sljedeću pjesmu / brzo premotajte naprijed

- (4) Traka napretka reproduciranja
- (5) Tipka  Pauzirajte reproduciranje Kada je reproduciranje pauzirano: ► tipka: Nastavite reproduciranje
- (6) Tipka  Vratite se na prethodnu pjesmu / premotajte nazad
- (7) Kartica donjeg menija
- (8) Tipka : Funkcija ponavljanja
- (9) Tipka : Funkcija izmiješanog redoslijeda
- (10) Tipka : Otvorite medijski preglednik


Informativni dio o pjesmi (2) pruža informacije o trenutnom zapisu, audio knjizi ili podkastu.

Primjeri su:

- Izvođač
- Pjesma
- Album

Traka napretka reproduciranja (4) prikazuje položaj reproduciranja trenutne pjesme i proteklo i ukupno trajanje pjesme.


### 9.3.2 Pauziranje reproduciranja

- Dodirnite  (5).
- Reproduciranje je pauzirano.
- Dodirnite ► (5).
- Reproduciranje se nastavlja.

### 9.3.3 Prebacivanje na prethodnu/ sljedeću pjesmu

- Dodirnite ► (3) ili ◀ (6).
- Reproducira se sljedeća ili prethodna pjesma.

### 9.3.4 Biranje pjesama u medijskom pregledniku

- Dodirnite  (10).
- Otvora se medijski preglednik. Za dodatne informacije o ovome, pročitajte odlomak pod naslovom „Medijski preglednik” (stranica 49).

### 9.3.5 Brzo premotavanje naprijed / premotavanje nazad

- Dodirnite i držite ► (3) ili ◀ (6) dok ne dosegnete željeni položaj.


Ili:

- Dodirnite traku napretka reproduciranja (4) i prstom pređite ulijevo ili udesno duž trake kako biste neprekidno mijenjali položaj u pjesmi.


### 9.3.6 Prebacivanje naprijed/nazad kod trenutne pjesme

- Dodirnite željeni položaj na traci napretka reproduciranja (4).

### 9.3.7 Ponovno reproduciranje pjesme

- Dodirnite  (8).
- Dodirnite željenu opciju:
  - Ponovno reproduciranje zapisa: Ponovo reproducirajte trenutnu pjesmu
  - Ponovno reproduciranje izbora: Ponovo reproducirajte trenutnu kategoriju reproduciranja (npr. album, izvođač, fajl)

### 9.3.8 Funkcija izmiješanog redoslijeda

- Dodirnite  (9).
- Dodirnite željenu opciju:
  - Izbor izmiješanog redoslijeda: Izmiješajte zapise u trenutnoj kategoriji reproduciranja (npr. album, izvođač, fajl)
  - Isključivanje funkcije miješanja redoslijeda: Deaktivirajte miješanje redoslijeda



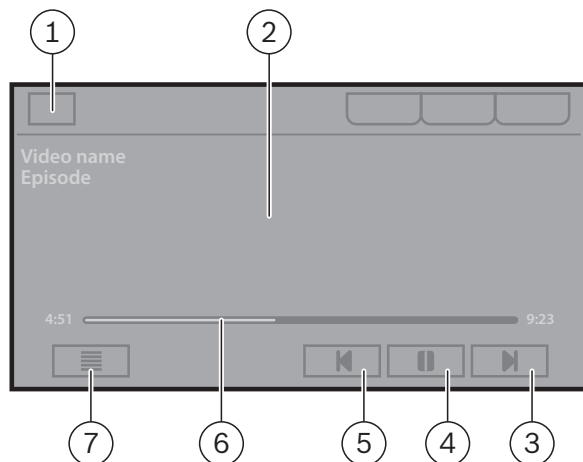
## 9.4 Reproduciranje video zapisa



### Obavještenje o bezbjednosti

Prikazivanje video slike je moguće samo ukoliko je povučena parkirna kočnica vozila. Čim otpustite parkirnu kočnicu, nestaje video zapis trenutnog video fajla koji se prikazuje i na ekranu se pojavljuje sljedeće obavještenje: „For your safety, the video is off while the vehicle is in motion.” (Radi očuvanja vaše bezbjednosti, video zapis neće biti dostupan dok se vozilo kreće). Reproduciranje video fajla se nastavlja i audio izlaz se i dalje može čuti.

### 9.4.1 Prikaz video zapisa



Na prikazu video zapisa naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Tipka : Otvorite meni *Source selection* (Izbor izvora)
- (2) Područje slike
- (3) Tipka : Pređite na sljedeću pjesmu
- (4) Tipka : Pauzirajte reproduciranje Kada je reproduciranje pauzirano: tipka: Nastavite reproduciranje
- (5) Tipka : Vratite se na prethodnu pjesmu
- (6) Traka napretka reproduciranja
- (7) Tipka : Otvorite medijski preglednik

Područje slike (2) pruža informacije o trenutnoj pjesmi:

- Pjesma
- Broj trenutne pjesme/epizode

Traka napretka reproduciranja (6) prikazuje položaj reproduciranja trenutne pjesme i proteklo i ukupno trajanje pjesme.



### Napomena:

U prikazu na cijelom ekranu, u području slike se pojavljuje simbol kada pauzirate reproduciranje.

### 9.4.2 Pauziranje reproduciranja

- Dodirnite (4).
- Reproduciranje je pauzirano.
- Dodirnite (4).
- Reproduciranje se nastavlja.

### 9.4.3 Prebacivanje na prethodnu/ sljedeću pjesmu

- Dodirnite (3) ili (5).
- Reproducira se sljedeća ili prethodna pjesma.

### 9.4.4 Biranje pjesama u medijskom pregledniku

- Dodirnite (7).
- Otvora se medijski preglednik. Za dodatne informacije o ovome, pročitatte odlomak pod naslovom „Medijski preglednik” (stranica 49).

### 9.4.5 Brzo premotavanje naprijed / premotavanje nazad

- Dodirnite traku napretka reproduciranja (6) i prstom pređite ulijevo ili udesno duž trake kako biste neprekidno mijenjali položaj u pjesmi.

### 9.4.6 Prebacivanje naprijed/nazad kod trenutne pjesme

- Dodirnite željeni položaj na traci napretka reproduciranja (6).

### 9.4.7 Prikaz na cijelom ekranu – uključen/isključen

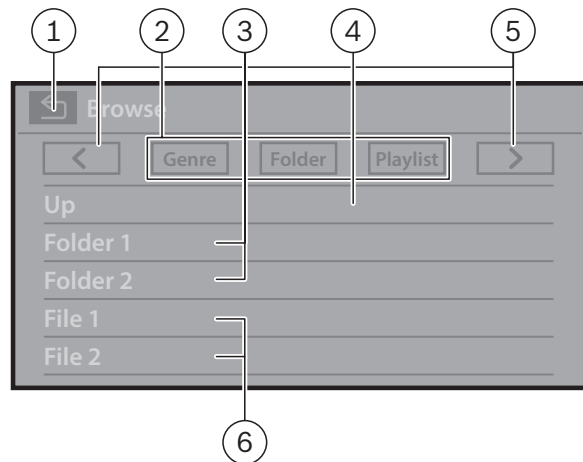
- Da biste se prebacivali između prikaza video zapisa i prikaza na cijelom ekranu,
- dodirnite područje slike (2).
- ili
- sačekajte oko 5 sekundi.



## 9.5 Medijski preglednik

Koristeći medijski preglednik možete izabrati audio i video zapise za reproduciranje.

### 9.5.1 Prikaz preglednika



Na prikazu preglednika naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Tipka : Zatvorite medijski preglednik
- (2) Glavne kategorije (ovdje: *Folder* (Fascikla))
- (3) Potkategorije (ovdje: fascikle)
- (4) Tipka gore: Vratite se u nadređenu kategoriju
- (5) Tipka : Prikažite druge glavne kategorije
- (6) Pjesma/fajlovi

U prikazu preglednika možete izabrati medije prema različitim kategorijama poput izvođača, albuma ili žanra.

Glavne kategorije su:

► **Pjesma:**

Izaberite pjesmu sa spiska svih dostupnih pjesama. Poslije toga, reproduciraju se sve pjesme medijskog izvora.

► **Izvođač:**

Izaberite pjesmu sa spiska svih pjesama izvođača ili iz jednog od njegovih albuma.

Poslije toga, reproduciraju se samo pjesme izvođača ili albuma.

► **Album:**

Izaberite pjesmu iz dostupnog albuma. Poslije toga, reproduciraju se samo pjesme albuma.

► **Žanr:**

Izaberite pjesmu iz albuma određenog žanra ili iz albuma određenog izvođača. Poslije toga, reproduciraju se samo pjesme albuma.

► **Fascikla:**

Izaberite pjesmu u strukturi fascikle medijskog izvora. Poslije toga, reproduciraju se samo pjesme u istoj fascikli.

► **Spisak izvođenja:**

Izaberite pjesmu sa spiska izvođenja. Poslije toga, reproduciraju se samo pjesme s istog spiska izvođenja.

► **Audio knjiga:**

Izaberite poglavlje iz dostupne audio knjige. Poslije toga, reproduciraju se samo poglavlja izabrane audio knjige.

► **Podkast:**

Izaberite epizodu iz dostupnog podkasta. Poslije toga, reproduciraju se samo izabrani podkasti.

► **Video zapis:**

Izaberite epizodu iz dostupnog video zapisa. Poslije toga, reproduciraju se samo epizode izabranog video zapisa.

### 9.5.2 Biranje pjesama

► Dodirnite željenu glavnu kategoriju (2). Prikazuju se odgovarajuće stavke spiska.



**Napomena:**

Da biste se pomicali kroz glavne kategorije,  
► pritisnite red kartice.

► Dodirnite željenu potkategoriju, ako je primjenjivo (3).



**Napomene:**

Da biste se pomicali kroz stavke spiska,  
► dodirnite područje spiska i predite prstom prema gore ili dolje. Potkategorija može imati dodatne potkategorije. Da biste se vratili u nadređenu kategoriju,  
► dodirnite **Up** (Gore) (4).

- Dodirnite željenu pjesmu (6).

Počinje reproduciranje.



**Napomena:**

Da biste vidjeli određeni prikaz medija, dodirnite ↩ (1).

### 9.5.3 Zatvaranje preglednika bez biranja pjesme

- Dodirnite ↩ (1).

Pojavljuje se trenutni prikaz medija.

## 10 Navigacija



### Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko je uređaj opremljen navigacijskim sistemom.



### Bezbjednost na cesti

- ▶ Korištenje navigacijskog sistema ne oslobađa vozača od odgovornosti da vozi pravilno i budno. Uvijek se pridržavajte relevantnih saobraćajnih propisa. Ukoliko uputstva navigacijskog sistema odstupaju od saobraćajnih propisa, uvijek važe saobraćajni propisi.
- ▶ Navođenje rute koje pruža uređaj možda neće biti potpuno tačno. Vodite računa da propisno i bezbjedno manevrirate vozilom kako biste izbjegli nesreće.
- ▶ Određene oblasti kao što su jednosmjerne ulice, ulazi i određene pješačke zone u kojima je zabranjeno upravljanje vozilima možda neće biti obilježene na mapi. Ukoliko uputstva navigacijskog sistema odstupaju od saobraćajnih propisa, uvijek važe saobraćajni propisi.



### Napomena:

Ovaj navigacijski sistem izračunava trenutni položaj vozila koristeći satelitske signale, različite signale vozila, podatke mape itd. Međutim, tačan položaj možda neće biti prikazan u zavisnosti od stanja satelita, konfiguracije puta, stanja vozila ili nekih drugih okolnosti. Proračun rute može potrajati duže zbog teških fizičkih i strogih opštih ograničenja na ruti.

### 10.1 Pokretanje navigacije

Da biste otvorili prikaz mape,

- ▶ dodirnite glavno područje pločice *Navigation* (Navigacija) u početnom meniju.

Da biste otvorili meni *Destinations* (Odredišta),

- ▶ dodirnite traku s naslovom pločice *Navigation* (Navigacija) u početnom meniju.

### 10.2 Unošenje odredišta

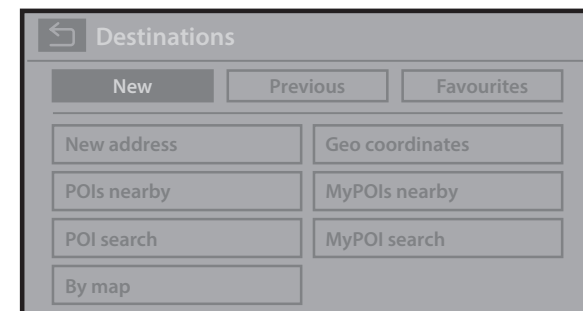
#### 10.2.1 Otvaranje menija *Destinations* (Odredišta)

- ▶ Dodirnite traku s naslovom pločice *Navigation* (Navigacija) u početnom meniju.

Ili, ako navođenje rute nije aktivno:

- ▶ Dodirnite  u prikazu mape.

Prikazuje se meni *Destinations* (Odredišta):



### Napomena:

Ukoliko je sesija navođenja rute aktivna, u meniju *Destinations* (Odredišta) prikazat će se meni *Route* (Ruta). Za više informacija pogledajte odlomak pod naslovom „Podešavanja navođenja rute u meniju *Route* (Ruta)” (stranica 60).

U kartici *New* (Novo) možete navesti novo odredište. Pogledajte odlomke pod naslovom „Unošenje adrese” (stranica 52).

Ukoliko se prebacite na karticu *Previous* (Prethodno) ili karticu *Favourites* (Omiljeni), možete izabrati prethodno odredište ili pohranjeno omiljeno odredište kao vaše novo odredište. Pogledajte odlomak pod naslovom „Biranje prethodnog odredišta ili pohranjenog odredišta kao omiljenog” (stranica 55).

### 10.2.2 Unošenje adrese



#### Napomena:

Dostupne su samo adrese koje su uključene u podatke mape navigacijskog sistema.

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
- ▶ Dodirnite **New address** (Nova adresa). Prikazuje se meni *Address input* (Unos adrese).

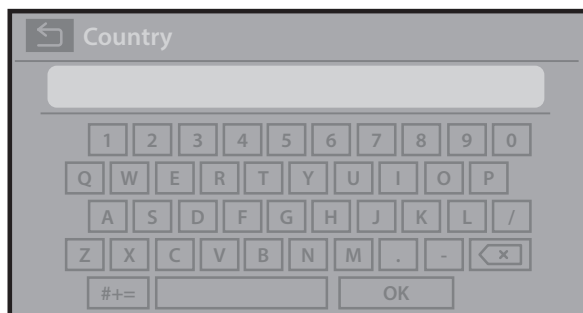
Redom unesite sljedeće dijelove adrese:

1. Država
2. Grad / poštanski broj
3. Ulica
4. Raskršće ili broj kuće

Da biste unijeli dio adrese,

- ▶ dodirnite odgovarajuću stavku.

Prikazuje se tastatura



#### Napomena:

Ako je omogućena postavka „Lock keypad while driving” (Zaključaj tastaturu za vrijeme vožnje), moći ćete koristiti tastaturu samo dok vozilo miruje. Za dodatne informacije o ovome, pročitajte odlomak pod naslovom „Dodatna podešavanja sistema” (stranica 20).

- ▶ Unesite odgovarajuće ime ili broj.



#### Napomena:

Ako je potrebno, dodirnite **#+=/ÆØÜ** za prikaz posebnih znakova na tastaturi.

Ili:

- ▶ Unesite prve znakove dijela adrese.
- ▶ Dodirnite **OK** (U redu) za prikaz spiska podudaranja.
- ▶ Dodirnite željeno podudaranje. Prikazuje se meni *Address input* (Unos adrese).
- ▶ Pređite na sljedeći dio adrese.

Ukoliko želite dodatno navesti adresu:

- Da ponovo pristupite tastaturi i dodate još znakova u adresi,
- ▶ dodirnite dugme **»»**.



#### Napomena:

Čim unesete državu i grad vašeg odredišta, možete pokrenuti navođenje rute. Zatim ćete automatski biti navođeni do centra grada.

- ▶ Dodirnite kako biste pokrenuli navođenje rute.



#### Napomena:

Ako je unesena adresa dvosmislena, prikazat će se spisak mogućih odredišta.

Kako biste pokrenuli navođenje rute do odgovarajućeg odredišta:

- ▶ Dodirnite željenu stavku. Kako biste vidjeli detalje o odgovarajućem odredištu prije pokretanja navođenja rute:
- ▶ Dodirnite za stavku (pogledajte odjeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).

Ili:

Kako biste vidjeli detalje o odgovarajućem odredištu i mapu za oblast u okruženju:

- ▶ Dodirnite (pogledajte odjeljak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)). Kako biste pokrenuli navođenje rute.
  - ▶ Dodirnite .
- Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.



#### Napomena:

Ukoliko je sesija navođenja rute već aktivna, možete izabrati

- ▶ je li trenutno odredište ili, ako je primjenjivo, trenutnu putnu tačku treba zamijeniti novim odredištem (pogledajte odlomak pod naslovom „Mijenjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (stranica 57))

ili

- ▶ novo odredište treba dodati trenutnoj ruti kao putnu tačku (pogledajte odlomak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (stranica 57)).

### 10.2.3 Biranje tačke interesa

#### Metode pretraživanja tačke interesa

Postoje dvije metode pretraživanja tačke interesa:

- ▶ Metoda 1: Možete pretraživati tačku interesa koja se nalazi u određenom gradu ili pod određenim poštanskim brojem.
- ▶ Metoda 2: Možete pretraživati tačku interesa koja se nalazi u blizini vašeg trenutnog položaja.



#### Napomene:

- ▶ Možete koristiti obje metode kako biste pretražili tačke interesa pohranjene u podacima mape ili vašim ličnim tačkama interesa.
- ▶ Više informacija o svojim ličnim tačkama interesa možete naći u odlomku pod naslovom „Vaše lične tačke interesa” (stranica 70)).

Slijedite korake željene metode kao što je opisano ispod i nastavite s čitanjem odlomka pod naslovom „Biranje tačke interesa i pokretanje navođenja rute” (stranica 53).

- ▶ Metoda 1: Tačka interesa u gradu ili prema poštanskom broju:
    - ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo).
    - ▶ Dodirnite **POI search** (Pretraživanje tačaka interesa) ili **MyPOI search** (Pretraživanje mojih tačaka interesa).
- Prikazuje se meni *Address input* (Unos adrese).
- ▶ Unesite državu i grad ili poštanski broj za tačku interesa kao što je opisano u odlomku pod naslovom „Unošenje adrese” (stranica 52).
  - ▶ Dodirnite **POI search** (Pretraživanje tačaka interesa).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesa.

- ▶ Metoda 2: Tačka interesa u blizini:

- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo).
- ▶ Dodirnite **POIs nearby** (Tačke interesa u blizini) ili **MyPOIs nearby** (Moje tačke interesa u blizini).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesa.



#### Napomena:

Navedeno je do 100 dostupnih tačaka interesa u prečniku od 150 km od vašeg trenutnog položaja.

#### Biranje tačke interesa i pokretanje navođenja rute

Dostupne tačke interesa podijeljene su u kategorije kao što su *Emergency* (Hitna pomoć) i *Automotive* (Automobilizam).

- ▶ Dodirnite željenu kategoriju.

Ili:

- ▶ Dodirnite **All POIs** (Sve tačke interesa) kako bi se prikazale sve dostupne tačke interesa.

**Napomene:**

- Kategorija može imati dodatne potkategorije. Na primjer, kategorija Automotive (Automobilizam) podijeljena je u potkategorije kao što su Petrol station (Benzinska pumpa) i Garage (Automehaničarska radionica). Nastavite birati željene potkategorije dok se ne prikažu tačke interesa.
- Također možete koristiti pojam pretraživanja kako biste našli jednu ili više određenih tačaka interesa.

Da biste to uradili,

- Dodirnite **Search** (Pretraži).
- Unesite željeni pojam pretraživanja.
- Potvrdite dodirom na **OK** (U redu).

- Dodirnite željenu tačku interesa. Prikazuju se detalji o tački interesa i mapa oblasti u okruženju (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).

- Dodirnite .

Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).

**Napomena:**

- Ukoliko želite promijeniti podešavanja vozila,
- dodirnite (pogledajte odlomak pod naslovom „Podešavanja vozila” (stranica 69)).

- Dodirnite kako biste pokrenuli navođenje rute.

Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.

**Napomena:**

- Ukoliko je sesija navođenja rute već aktivna, možete izabrati
- je li trenutno odredište ili, ako je primjenjivo, trenutnu putnu tačku treba zamijeniti novim odredištem (pogledajte odlomak pod naslovom „Mijenjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (stranica 57))

ili

- novo odredište treba dodati trenutnoj ruti kao putnu tačku (pogledajte odlomak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (stranica 57)).

**10.2.4 Unošenje koordinata**

- U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
- Dodirnite **Geo coordinates** (Geografske koordinate).

Prikazuje se meni *Enter geo coordinates* (Unesi geografske koordinate).

- Unesite koordinate.

**Napomene:**

Da biste unijeli vrijednosti koordinate, najprije

- dodirnite odgovarajuće polje za unos.
- Zatim unesite vrijednost dodirom odgovarajuće brojke na numeričkoj tastaturi.
- Dodirnite **Change** (Promijeni) kako biste promijenili format geografskih koordinata.

Ukoliko želite unijeti koordinate za južnu ili zapadnu hemisferu,

- dodirnite **South** (Jug) ili **West** (Zapad).
- Ukoliko unesete pogrešnu brojku, možete je izbrisati dodirom na .

- Dodirnite .

Prikazuju se detalji o lokaciji i mapa oblasti u okruženju (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).


- Dodirnite .

Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).

**Napomena:**



Ukoliko želite promijeniti podešavanja vozila,

- dodirnite (pogledajte odlomak pod naslovom „Podešavanja vozila” (stranica 69)).

- ▶ Dodirnite  kako biste pokrenuli navođenje rute.

Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.


### 10.2.5 Biranje odredišta iz mape


- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *New* (Novo), ako je potrebno.
  - ▶ Dodirnite **By map** (Prema mapi).
- Pojavljuje se prikaz mape.
- ▶ Ako je potrebno, pomičite mapu dok se željeno odredište ne pozicionira ispod ciljnog kursora.
  - ▶ Dodirnite .
  - ▶ Pojavljuje se prikaz detalja o izabranoj lokaciji (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).
  - ▶ Dodirnite .
- Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).



#### Napomena:

Ukoliko želite promijeniti podešavanja vozila,

- ▶ dodirnite  (pogledajte odlomak pod naslovom „Podešavanja vozila” (stranica 69)).

- ▶ Dodirnite  kako biste pokrenuli navođenje rute.

### 10.2.6 Biranje prethodnog odredišta ili pohranjenog odredišta kao omiljenog


- ▶ U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *Previous* (Prethodno) ili karticu *Favourites* (Omiljeni).

Prikazuju se dostupna odredišta.



#### Napomene:

- ▶ Pod karticom *Favourites* (Omiljeni), na vrhu spiska naći ćete svoju kućnu adresu. Da biste naveli i pohranili kućnu adresu, pročitajte odlomak pod naslovom „Pohrana kućne adrese” (stranica 57)).
- ▶ Osim kućne adrese, možete pohraniti do 30 omiljenih adresa putem prikaza detalja o lokaciji (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).


- ▶ Dodirnite željeno odredište.
- Prikazuju se detalji o lokaciji i mapa oblasti u okruženju (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).
- ▶ Dodirnite .


Prikazuje se *Vehicle information* (Informacije o vozilu).



#### Napomena:

Ukoliko želite promijeniti podešavanja vozila,

- ▶ dodirnite  (pogledajte odjeljak pod naslovom „Podešavanja vozila” (stranica 69)).

- ▶ Dodirnite  kako biste pokrenuli navođenje rute.
- Sistem izračunava rutu do izabranog odredišta.



#### Napomena:

Ukoliko je sesija navođenja rute već aktivna, možete izabrati

- ▶ je li trenutno odredište ili, ako je primjenjivo, trenutnu putnu tačku treba zamijeniti novim odredištem (pogledajte odlomak pod naslovom „Mijenjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno” (stranica 57))
- ▶ novo odredište treba dodati trenutnoj ruti kao putnu tačku (pogledajte odlomak pod naslovom „Unošenje putne tačke” (stranica 57)).

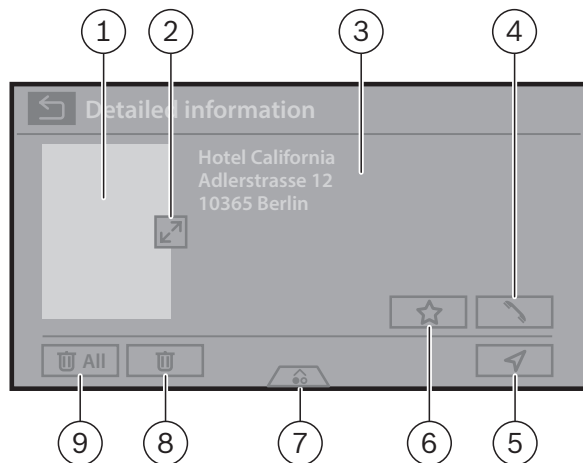
## 10.3 Prikaz detalja o lokaciji

Za sljedeće lokacije ili odredišta možete vidjeti prikaz detalja:

- ▶ Tačka interesa
- ▶ Prethodna odredišta
- ▶ Omiljena odredišta
- ▶ Nova odredišta



### 10.3.1 Dijelovi prikaza detalja o lokaciji



Na prikazu detalja naći ćete sljedeće informacije i upravljačke elemente:

- (1) Mapa područja oko lokacije
- (2) Tipka : Otvorite prikaz cijele mape
- (3) Informacije o adresi
- (4) Tipka : Nazovite pohranjeni broj (samo ako je mobilni telefon povezan i ako je broj pohranjen)
- (5) Tipka : Pokrenite navođenje rute (samo ako navođenje rute nije aktivno)
- (6) Tipka : Pohranite kao omiljenu (moguće je imati do 30 omiljenih)  
Ako je lokacija već omiljena:  
Tipka : Uredite ime omiljene lokacije
- (7) Kartica donjeg menija

- (8) Tipka : Izbrišite lokaciju (samo za prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke; samo ako navođenje rute nije aktivno)
- (9) Tipka **All** (Sve): Izbrišite sve lokacije na spisku (prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke; samo ako navođenje rute nije aktivno)

### 10.3.2 Opcije u prikazu detalja o lokaciji

Osim toga, dostupne su vam sljedeće opcije (u zavisnosti od tipa lokacije):  
Možete pohraniti lokaciju među omiljenima. Za to:

- ▶ dodirnite (6).
- Zatim su vam dostupne sljedeće opcije:  
Kako biste uredili ime nove omiljene lokacije prije nego što je pohranite:
- ▶ Dodirnite **Edit name** (Uredi ime).
- Kako biste pohranili novu omiljenu lokaciju bez uređivanja imena:
- ▶ Dodirnite **Save with displayed name** (Pohrani s prikazanim imenom).
- Kako biste pohranili omiljeno odredište kao kućnu adresu:
- Dodirnite **Save as home** (Pohrani kao kućnu adresu) (također pogledajte odlomak pod naslovom „Pohrana kućne adrese” (stranica 57))



#### Napomene:

- ▶ Ukoliko želite preimenovati odredište, unesite naziv odredišta koristeći tastaturu. Ako je potrebno, dodirnite **#+=/ÆØÜ** za prikaz posebnih znakova na tastaturi. Dodirnite **OK** (U redu) kako biste pohranili odredište pod unesenim nazivom.
- ▶ Ukoliko želite pohraniti omiljeno odredište kao kućnu adresu i ako je kućna adresa već pohranjena, od vas će se tražiti da potvrdite promjenu postojeće kućne adrese.
- ▶ Ukoliko je već pohranjen maksimalni broj omiljenih odredišta, pojaviti će se odgovarajuće obavještenje i imat ćete priliku zamijeniti postojeće omiljeno odredište.

- ▶ Ukoliko je lokacija već među omiljenima, možete preimenovati tu omiljenu lokaciju. Za to:
  - ▶ dodirnite (6).
  - ▶ Potvrdite dodirom na **OK** (U redu).
- Broj telefona je pohranjen za određene lokacije. Kako biste pozvali ovaj broj:
- ▶ Dodirnite (4)



#### Napomena:

Za ovu funkciju mobilni telefon mora biti povezan s uređajem.



Da biste izbrisali prikazanu lokaciju sa spiska prethodnih odredišta, vaših omiljenih ili spiska putnih tačaka,

- Dodirnite  (8).
- Potvrdite dodirom na ✓.

Da biste izbrisali sva prethodna odredišta, omiljene lokacije ili putne tačke i krajnje odredište aktivne sesije navođenja rute,

- Dodirnite  **All** (Sve) (9).
- Potvrdite dodirom na ✓.



#### Napomene:

- Ukoliko izbrišete putnu tačku, ruta se ponovo izračunava i pojavljuje se u prikazu mape.
- Ukoliko izbrišete sve putne tačke i krajnje odredište, otkazuje se sesija navođenja rute.

Da biste pokrenuli navođenje rute u prikazu detalja,

- dodirnite  (5).

### 10.4 Pohrana kućne adrese

Možete pohraniti kućnu adresu. Ova adresa se pojavljuje na vrhu spiska vaših omiljenih (pogledajte odlomak pod naslovom „Biranje prethodnog odredišta ili pohranjenog odredišta kao omiljenog” (stranica 55)).



#### Napomena:

Ukoliko je kućna adresa već pohranjena, poslije potvrde bit će zamijenjena novom adresom.

- U meniju *Destinations* (Odredišta) dodirnite karticu *Favourites* (Omiljeni).
  - Dodirnite **Home** (Kuća).
- Kako biste pohranili trenutni položaj kao kućnu adresu:
- Dodirnite **Current position** (Trenutni položaj).

Ili:

Kako biste naveli adresu:

- Dodirnite **Enter address** (Unesi adresu).
- Unesite adresu kao što je opisano u odlomku pod naslovom „Unošenje adrese” (stranica 52).

Poslije navođenja adrese,

Kako biste pohranili unesenu adresu kao kućnu adresu:

- dodirnite **Set as home** (Postavi kao kućnu adresu).


### 10.5 Unošenje putne tačke

Čim pokrenete navođenje rute do odredišta, možete unijeti do devet ostalih odredišta kao putne tačke.




#### Napomena:

Redoslijed kojim unosite dodatne putne tačke ne možete mijenjati u nekom kasnijem trenutku. Svaka putna tačka koju dodate bit će postavljena na rutu prije odredišta. Tako će posljednja putna tačka koju dodate biti posljednja putna tačka na vašoj ruti.

- Unesite novo odredište kao što je opisano u odlomku pod naslovom „Unošenje odredišta” (stranica 51). Čim dodirnete , pojavljuje se obavještenje *Route guidance is active* (Navođenje rute je aktivno).
  - Dodirnite **Add as waypoint** (Dodaj kao putnu tačku).
- Novo odredište je umetnuto u rutu kao putna tačka. Sistem izračunava rutu do putne tačke.

### 10.6 Mijenjanje odredišta dok je navođenje rute aktivno

Možete mijenjati odredište ili putnu tačku dok je navođenje rute aktivno.

- Unesite novo odredište kao što je opisano u odlomku pod naslovom „Unošenje odredišta” (stranica 51). Čim dodirnete , pojavljuje se obavještenje *Route guidance is active* (Navođenje rute je aktivno).
- Dodirnite **Replace destination** (Zamijeni odredište) ili **Add as waypoint** (Dodaj kao putnu tačku).

Sistem izračunava rutu do novog odredišta.



#### Napomena:


U slučaju “*Replace destination*” (Zamijeni odredište) sve usputne tačke između bit će izgubljene.

## 10.7 Prikaz mape i opcije mape

### 10.7.1 Otvaranje prikaza mape

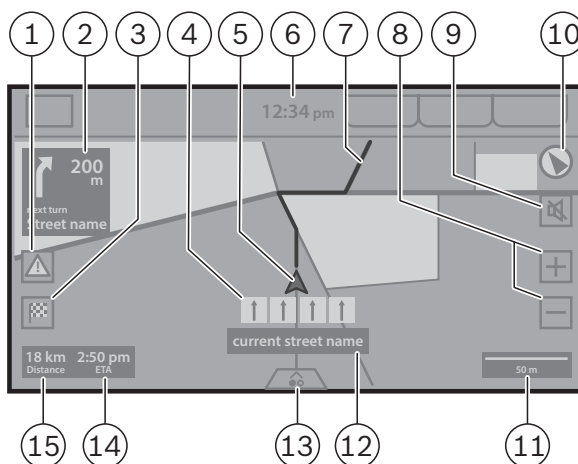
- Dodirnite glavno područje pločice *Navigation* (Navigacija) u početnom meniju.

ili:

- Dodirnite  u meniju *Destinations* (Odredišta).

### 10.7.2 Prikaz mape tokom aktivne sesije navođenja rute

U prikazu mape može se vidjeti aktivna sesija navođenja rute. Preporuke za vožnju pružene su u vizuelnom obliku (pogledajte ispod) i kao obavještenja.



- (1) Prikaži dostupne TMC poruke (vidljivo samo ako su primljene TMC poruke)
- (2) Udaljenost do sljedećeg manevra prilikom vožnje  
Vizuelne preporuke za vožnju (Manevar prilikom vožnje simbolično se prikazuje dok mu se približavate.)  
Naziv sledeće ceste (samo kada joj se približavate)
- (3) Prebacivanje između mape s pregledom rute i mape područja oko vozila
- (4) Navođenje u saobraćajnoj traci
- (5) Položaj vozila
- (6) Vrijeme na satu
- (7) Trenutna ruta
- (8) Povećanje/smanjenje skale mape
- (9) Isključite/uključite zvuk najava navođenja (samo kada se približavate (pritisnite (11) ili (2))


- (10) Kompas
- (11) Trenutna skala mape
- (12) Naziv trenutne ceste
- (13) Kartica donjeg menija
- (14) Očekivano vrijeme dolaska ili procijenjeno preostalo vrijeme putovanja
- (15) Udaljenost do odredišta

### 10.7.3 Ponavljanje trenutnog navigacijskog obavještenja

- Za vrijeme aktivnog navođenja rute, u prikazu mape (2) dodirnite simbol manevriranja prilikom vožnje.


### 10.7.4 Mijenjanje skale mape

Da biste u prikazu mape povećali ili smanjili skalu mape,

- dodirnite  (8).



#### Napomene:

- Poslije otprilike 10 sekundi, skrivaju se tipke . Da biste ih ponovo vidjeli, dodirnite jedan od ostalih simbola (npr. udaljenost do sljedećeg manevra prilikom vožnje (11) ili (2)).
- Ako je omogućeno automatsko zumiranje (pogledajte odlomak pod naslovom „Više opcija za podešavanja mape” (stranica 62)): Ako ručno promijenite skalu mape, funkcija automatskog zumiranja će biti onemogućena za otprilike 30 sekundi.

### 10.7.5 Mijenjanje moda prikaza mape

Možete birati da li

- ▶ će se mapa poravnati sa sjeverom (u tom slučaju se sjever uvijek pojavljuje na vrhu prikaza mape),
- ▶ će se mapa uvijek poravnati s vašim kursom (u tom slučaju se oblast koja se nalazi ispred vozila uvijek pojavljuje na vrhu prikaza mape), te da li
- ▶ će biti prikazana 2D mapa ili
- ▶ će biti prikazana 3D mapa.



#### Napomena:

Opcija prikaza 3D karte nedostupna dok je navigacija prikazana na "Glasses CM-G"/"Map out" (Mapa) funkcija je aktivna.

- ▶ U prikazu mape dodirnite kompas (11) kako biste se prebacivali između ovih modova:
  - 3D mapa u istoj ravni s kursom
  - 2D mapa u istoj ravni sa sjeverom
  - 2D mapa u istoj ravni s kursom



#### Napomene:

- ▶ U podešavanjima mape također možete promijeniti orijentaciju mape (pogledajte odlomak pod naslovom „Više opcija za podešavanja mape” (stranica 62)).
- ▶ U podešavanjima mape također možete aktivirati prikaz 3D mape (pogledajte odlomak pod naslovom „Podešavanja mape” (stranica 62)).

### 10.7.6 Prikazivanje poruka s informacijama o saobraćaju

- ▶ U prikazu mape dodirnite simbol TMC (kanal s informacijama o saobraćaju) (1). Prikazuje se spisak koji sadrži trenutne poruke s informacijama o saobraćaju.



#### Napomena:

Dok je sesija navođenja rute aktivna, na raspolaganju su vam sljedeće opcije:  
Kako bi se prikazale samo poruke koje se odnose na vašu trenutnu rutu:

- ▶ Dodirnite **On route** (Na ruti).
- ▶ Kako biste prikazali sve trenutne poruke:
- ▶ Dodirnite **All** (Sve).

Kako biste prikazali detalje te poruke:

- ▶ Dodirnite poruku

### 10.7.7 Mijenjanje prikazanog odlomka mape

Za vrijeme aktivnog navođenja rute možete birati da li

- ▶ na mapi treba prikazati cijela ruta ili
- ▶ na mapi treba prikazati područje oko vozila.
- ▶ U prikazu mape dodirnite tipku (3) kako biste se prebacivali između modova.

### 10.7.8 Pregled detalja lokacije na mapi

- ▶ Dodirnite lokaciju na mapi.
- ▶ Dodirnite **Details** (Detalji). Pojavljuje se prikaz detalja o lokaciji (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).

### 10.7.9 Biranje tačke interesa na mapi

Možete izabrati tačku interesa na mapi ili pretražiti tačke interesa u blizini lokacije na mapi. Zatim možete vidjeti detalje tačke interesa i postaviti je kao svoje odredište, ako to želite. Da biste vidjeli detalje o određenoj tački interesa,

- ▶ Ako je potrebno, pomjerite kartu sve dok se željena tačka interesa ne pozicionira ispod ciljnog kursora (pogledajte odjeljak pod naslovom „Biranje odredišta iz mape” (stranica 55)).

- ▶ Dodirnite .

Pojavljuje se prikaz detalja o lokaciji (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).



#### Napomena:

Ako duže dodirnete tačku na mapi na kojoj se nekoliko simbola preklapa, prikazat će se spisak odgovarajućih tačaka interesa.

- ▶ Izaberite željenu tačku interesa sa spiska.

Da biste pretražili tačke interesa u blizini lokacije na mapi,

- Dodirnite lokaciju na mapi.
- Dodirnite **POIs nearby** (Moje tačke interesa u blizini).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesa. Nastavite čitati odlomak pod naslovom „Biranje tačke interesa i pokretanje navođenja rute” (stranica 53).

## 10.8 Podešavanja navođenja rute u meniju Route (Ruta)

### 10.8.1 Otvaranje menija Route (Ruta)



#### Napomena:

Meni *Route* (Ruta) je dostupan samo kada je sesija navođenja rute aktivna.

- Dodirnite traku s naslovom pločice *Navigation* (Navigacija) u početnom meniju.

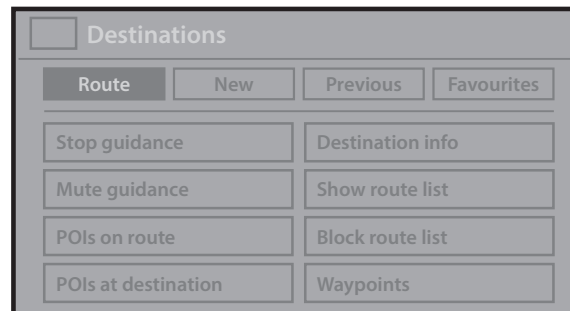
ili:

- Dodirnite  u prikazu mape.

ili:

- Dodirnite karticu *Route* (Ruta) u meniju *Destinations* (Odredišta).

Prikazuje se meni *Route* (Ruta):



Za dostupna podešavanja i opcije pogledajte sljedeće odlomke.



#### Napomena:

U meniju *Destinations* (Odredišta):

- dodirnite  kako biste se vratili u prikaz mape.

### 10.8.2 Otkazivanje navođenja rute

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Stop guidance** (Prekini navođenje).

Otkazuje se trenutno aktivna sesija navođenja rute.

### 10.8.3 Privremeno isključivanje navigacijskih obavještenja

Kako biste aktivirali ili otkazali uključivanje/isključivanje zvuka.

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Mute guidance** (Isključi zvuk navođenja) ili **Unmute guidance** (Uključi zvuk navođenja).

### 10.8.4 Pretraživanje tačke interesa na ruti ili u blizini odredišta

Za vrijeme aktivne sesije navođenja rute, kao odredište možete izabrati tačku interesa na vašoj ruti ili u blizini vašeg odredišta.



#### Napomena:

Ukoliko vaša trenutna ruta vodi direktno do krajnjeg odredišta, možete dodati novu tačku interesa kao putnu tačku ili zamijeniti krajnje odredište novom tačkom interesa.

Ukoliko vas vaša trenutna ruta već vodi do krajnjeg odredišta preko putne tačke, možete zamijeniti putnu tačku ili krajnje odredište novom tačkom interesa.

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **POIs at destination** (Tačke interesa na odredištu) ili **POIs on route** (Tačke interesa na ruti).

Prikazuju se dostupne kategorije tačaka interesa. Nastavite čitati odlomak pod naslovom „Biranje tačke interesa i pokretanje navođenja rute” (stranica 53).

### 10.8.5 Prikazivanje informacija o odredištu

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Destination info** (Informacije o odredištu).

Vaše trenutno odredište pojavljuje se u prikazu detalja (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).

Kako biste se vratili u meni *Destinations* (Odredišta):

- Dodirnite ↩.



**Napomena:**

Možete blokirati dio rute ako dvaput dodirnete odgovarajući unos na spisku ruta (također pogledajte sljedeći odlomak).

### 10.8.6 Blokiranje dijelova rute

Možete blokirati dijelove rute koji se nalaze ispred vas i da ih tako isključite iz vaše zacrtane rute. Navigacijski sistem automatski izračunava odgovarajuću alternativnu rutu.

#### Biranje dijelova rute za blokiranje

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Block route list** (Blokiraj spisak ruta).

Prikazuju se dijelovi rute ispred vas, koji su na vašem putu.



**Napomena:**

Možete blokirati pojedinačne dijelove rute ili nekoliko uzastopnih dijelova rute.

- Dodirnite željeni dio rute.

#### Ili:

Ako želite blokirati nekoliko dijelova rute:

- Dodirnite prvi dio rute koji želite blokirati.
- Dodirnite zadnji dio rute koji želite blokirati.

Svi dijelovi rute između dva izabrana dijela su blokirani.

- Dodirnite **Recalculate route** (Ponovo izračunaj rutu).

Ruta je ponovo izračunata i pojavljuje se u prikazu mape.



**Napomena:**

Kako biste otkazali radnju:

- Dodirnite ↩.

Vratit ćete se u meni *Destinations* (Odredišta).

Poništavanje blokiranja blokiranih dijelova rute  
Možete poništiti blokiranje dijelova rute koje ste prethodno blokirali.

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Unblock route list** (Poništi blokiranje spiska rute).

Ruta je ponovo izračunata i pojavljuje se u prikazu mape.

### 10.8.7 Prikazivanje spiska putnih tačaka

- U meniju *Route* (Ruta) dodirnite **Waypoints** (Putne tačke).

Prikazuju se putne tačke i odredište aktivne sesije navođenja rute.

Kako biste vidjeli detalje o odgovarajućoj putnoj tački / odgovarajućem odredištu:

- Dodirnite stavku (pogledajte odlomak pod naslovom „Prikaz detalja o lokaciji” (stranica 55)).

## 10.9 Određivanje podešavanja mape

Možete koristiti podešavanja mape kako biste odredili opcije prikaza mape.

### 10.9.1 Otvaranje podešavanja mape

Za prilagođavanje podešavanja mape,

- u navigacijskom modu pritisnite karticu na dnu ekrana.

- Dodirnite tipku ⚙.

Prikazuju se navigacijska podešavanja.

- Dodirnite **Map settings** (Podešavanja mape).



**Napomene:**

Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja,

- dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.

Kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni:

- Dodirnite ↩.

### 10.9.2 Podešavanja mape

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Map settings (Podešavanja mape)	Map view (Prikaz mape)	2D map (2D mapa)	Možete se prebacivati između normalnog 2D prikaza prikazanog iznad i 3D prikaza mape (prikaz iz perspektive). Osim toga, možete izabrati mod podijeljenog ekrana za oba moda prikaza. U modu podijeljenog ekrana, informacije o sljedećem manevru prilikom vožnje su navedene na lijevoj strani ekrana. ► Dodirnite željenu opciju.
		Split 2D map (Podijeljena 2D mapa)	
		3D map (3D mapa)	
		Split 3D map (Podijeljena 3D mapa)	
	Guidance view (Prikaz navođenja)	Full map (Cijela mapa)	► Tap the desired option.
		Junction (Raskršće)	
	Show POIs on map (Prikazivanje tačaka interesa na mapi)	Accommodation (Smještaj)	Izaberite kategorije tačaka interesa koje će se prikazati na mapi. ► Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
		:	
	More options (Više opcija)	Transport (Prijevoz)	Pogledajte sljedeći odlomak.

### 10.9.3 Više opcija za podešavanja mape


3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Map orientation (Orijentacija mape)	North up (Sjever gore)		Podesite orijentaciju mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Heading up (U pravcu vožnje)		
Left split map settings (Podešavanja lijeve podijeljene mape)	Map orientation (Orijentacija mape)	North up (Sjever gore)	Podesite orijentaciju na lijevoj mapi (ako je u prikazu mape izabrano Split 2D map (Podijeljena 2D mapa) ili Split 3D map (Podijeljena 3D mapa)). ► Dodirnite željenu opciju.
		Heading up (U pravcu vožnje)	
	Map scale (Skala mape)		Pogledajte sljedeći odlomak „Setting the map scale” (Podešavanje skale mape).
	Long range (Dugi opseg)		► Dodirnite opciju kako biste je uključili ili isključili.



3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Map text size (Veličina teksta mape)	Small (Mali)		Podesite veličinu teksta mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Medium (Srednji)		
	Large (Veliki)		
Map colour (Boja mape)	Standard (Standardna)		Podesite boju mape. ► Dodirnite željenu opciju.
	Emphasis on roads (Naglasak na ceste)		
	Emphasis on text (Naglasak na tekst)		
	Emphasis on traffic jams (Naglasak na saobraćajne gužve)		
Select text to display on map (Biranje teksta koji će se prikazivati na mapi)	Place names (Nazivi mjesta)		Izaberite tekstualne informacije koje će se prikazati na mapi. ► Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
	Facility names (Nazivi objekata)		
	Road names (Nazivi cesta)		
Map scrolling information (Informacije o pomicanju mape)	Favourites icons (Ikone omiljenih)		Izaberite informacije koje će se prikazivati za lokaciju unakrsnog pokazivača na mapi. ► Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
	Traffic icons (Saobraćajne ikone)		
	Destination/waypoint icons (Ikone odredišta / putne tačke)		
	Latitude/longitude info (Informacije o geografskoj širini/dužini)		

3. nivo menija	4. nivo menija	5. nivo menija	Funkcija
Tracking dots (Tačke za praćenje)	Show tracking dots on map (Prikaz tačaka za praćenje na mapi)		► Dodirnite opciju kako biste je uključili ili isključili.
	Distance between tracking dots (Udaljenost između tačaka za praćenje)	50 m : 400 m	Podesite udaljenost između tačaka za praćenje. ► Dodirnite željenu opciju.
	Delete tracking dots (Brisanje tačaka za praćenje)		Dodirnite opciju kako biste izbrisali tačke za praćenje rute do trenutne lokacije (dodirnite <b>Yes</b> (Da) kako biste potvrdili ili <b>No</b> (Ne) kako biste otkazali).
Long range (Dugi opseg)			► Dodirnite opciju kako biste je uključili ili isključili.
Auto zoom (Automatsko zumiranje)			► Dodirnite opciju kako biste je uključili ili isključili.


#### Podešavanje skale mape

- U podešavanjima navigacije dodirnite **Map settings** (Podešavanja mape).
  - Dodirnite **More options** (Više opcija).
  - Dodirnite **Left split map settings** (Podešavanja lijeve podijeljene mape).
  - Dodirnite **Map scale** (Skala mape).
- Pojavljuje se prikaz mape s trenutnom skalom mape.
- Dodirnite indikator skale mape.
  - Dodirnite **—** ili **+** kako biste prilagodili skalu mape.
  - Dodirnite  kako biste se vratili u meni.

### 10.10 Određivanje podešavanja navođenja i bezbjednosti

Pomoću postavki navođenja možete odrediti opcije navođenja rute.

#### 10.10.1 Otvaranje podešavanja navođenja

- Za prilagođavanje podešavanja mape,
- u navigacijskom modu pritisnite karticu na dnu ekrana.
  - Dodirnite tipku .
- Prikazuju se navigacijska podešavanja.
- Dodirnite **Guidance and safety settings** (Podešavanja navođenja i bezbjednosti).



#### Napomene:

Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja,

- dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.

Kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni

- Dodirnite .



### 10.10.2 Podešavanja navođenja i bezbjednosti

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Guidance and safety settings (Podešavanja navođenja i bezbjednosti)	Guidance volume (Jačina zvuka navođenja)		► Dodirnite  ili  kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Guidance voice (Glas navođenja)		► Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
	Traffic announcement (Obavještenje o stanju na cestama)		
	Border crossing (Granični prelaz)		
	Traffic sign (Saobraćajni znak)		

### 10.11 Određivanje prilagođenih željenih podešavanja rute

Možete koristiti prilagođena željena podešavanja rute kako biste definirali svoje zahtjeve za sistemski izbor rute. Sistem uzima ove zahtjeve u obzir kada izračunava rutu.




#### Napomena:

U određenim slučajevima navigacijski sistem može koristiti cestu ili tip prevoza koji treba izbjegavati kako biste mogli stići na svoje odredište.

### 10.11.1 Otvaranje postavki za željena podešavanja rute

Da biste prilagodili željena podešavanja rute,

- u navigacijskom modu pritisnite karticu na dnu ekrana.


- Dodirnite tipku .

Prikazuju se navigacijska podešavanja.

- Dodirnite **Route preferences** (Željena podešavanja rute).



#### Napomene:

- Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja, dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.
- Dodirnite  kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni.

## 10.12 Postavke za željena podešavanja rute

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Route preference (Željena podešavanja rute)	Route criteria (Kriterijumi rute)	Shortest (Najkraća)	Podesite tip rute koji će se koristiti za izračunavanje navođenja rute. ► Dodirnite željenu opciju.
		Fastest (Najbrža)	
		Optimised (Optimizirana)	
	Route options (Opcije rute)	Use time restricted roads (Kretanje po vremenski ograničenim cestama)	► Dodirnite opciju i izaberite željeno podešavanje: <b>Always</b> (Uvijek) / <b>When open</b> (Kada je otvorena) / <b>Never</b> (Nikada)
		Use roads that have seasonal restrictions (Kretanje po cestama sa sezonskim ograničenjima)	
		Use traffic information (Korištenje informacija o stanju na cestama)	► Dodirnite opciju i izaberite željeno podešavanje: <b>Always</b> (Uvijek) / <b>Prompt</b> (Odmah) / <b>Never</b> (Nikada)
		Use toll roads (Kretanje po cestama s naplatom putarine)	
		Minimise motorways (Minimiziranje kretanja po autocestama)	► Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
		Minimise ferries (Minimiziranje korištenja trajekata)	
		Minimise train transport (Minimiziranje prevoza vozom)	
		Minimise subscription roads (Minimiziranje kretanja po cestama s pretplatom)	
		Minimise unverified roads (Minimiziranje kretanja po neprovjerenim cestama)	


1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
		Minimised unpaved roads (Minimiziranje kretanja po neasfaltiranim cestama) Minimise HOV lanes (Minimiziranje kretanja u trakama namijenjenim za vozila s dva ili više putnika) Avoid border crossing (Izbjegavanje graničnih prelaza) Avoid U-turns (Izbjegavanje polukružnih skretanja) Avoid tunnels (Izbjegavanje tunela)	
	Route type (Tip rute)	Single (Jedna)	Izaberite želite li izračunavanje navođenja rute za jednu rutu ili više alternativnih ruta.
		Multiple (Više)	► Dodirnite željenu opciju.
	Estimated time (Predviđeno vrijeme)	Destination (Odredište)	Izaberite da li se prikazano vrijeme odnosi na krajnje odredište ili na sljedeću putnu tačku.
		Waypoint (Putna tačka)	► Dodirnite željenu opciju.
	Time shown on map (Vrijeme prikazano na mapi)	ETA (Očekivano vrijeme dolaska)	Izaberite koje vrijeme treba prikazati na mapi: ETA (Očekivano vrijeme dolaska) ili trajanje do stizanja na odredište.
		Duration (Trajanje)	► Dodirnite željenu opciju.

### 10.13 Podešavanja za informacije o stanju na cestama

Pomoću podešavanja za informacije o stanju na cestama možete odrediti kako želite da ih koristite i kako da se prikažu.

#### 10.13.1 Otvaranje menija Traffic information settings (Podešavanja za informacije o stanju na cestama)

Da biste prilagodili podešavanja za informacije o stanju na cestama,

- ▶ u navigacijskom modu pritisnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite tipku .

Prikazuju se navigacijska podešavanja.

- ▶ Dodirnite **Traffic information settings**

(Podešavanja za informacije o stanju na cestama).



#### Napomene:

Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja,

- ▶ dodirnite područje spiska i predite prstom prema gore ili dolje.

Kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni,

- ▶ Dodirnite .

#### 10.13.2 Podešavanja za informacije o stanju na cestama


1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Traffic information settings (Podešavanja za informacije o stanju na cestama)	Premium traffic (Najvažnije informacije o stanju na cestama)	Enable premium traffic (Aktiviranje najvažnijih informacija o stanju na cestama)	<b>Napomena:</b> za primanje najvažnijih informacija o stanju na cestama potrebna je veza s mobilnim telefonom putem Bluetootha i omogućena lična pristupna tačka na mobilnom telefonu. ▶ Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
		Update for each route (Ažuriranje za svaku rutu)	
		Update frequency (Učestalost ažuriranja)	
	Filter traffic icons (Filtriranje saobraćajnih ikona)	All traffic information (Sve informacije o stanju na cestama)	Izaberite kategorije ikona koje će se prikazati na mapi. ▶ Dodirnite željenu opciju kako biste je uključili ili isključili.
		Traffic jam (Saobraćajna gužva)	
		:	
		Narrow lanes (Uske trake)	
		All other events (Svi ostali događaji)	

## 10.14 Određivanje parametara vozila

Možete odrediti osnovne parametre vozila kako bi funkcija za izračunavanje rute uzela u obzir svojstva vozila i automatski izbjegla nepogodne i opasne ceste.

### 10.14.1 Otvaranje menija za parametre vozila

Da biste prilagodili parametre vozila,

- ▶ u navigacijskom modu pritisnite karticu na dnu ekrana.
- ▶ Dodirnite tipku .

Prikazuju se navigacijska podešavanja.

- ▶ Dodirnite **Vehicle parameters** (Parametri vozila).



#### Napomene:



Da biste se pomicali kroz dostupna podešavanja,

- ▶ dodirnite područje spiska i pređite prstom prema gore ili dolje.


Kako biste se vratili na viši nivo menija ili napustili meni,

- ▶ Dodirnite .


### 10.14.2 Podešavanja vozila

1. nivo menija	2. nivo menija	3. nivo menija	Funkcija
Vehicle settings (Podešavanja vozila)	Profile (Profil)	Default (Zadana podešavanja)	Izaberite profil vozila. ▶ Dodirnite željenu opciju.
		Profile 1 (Profil 1)	<b>Napomena:</b> Možete izmijeniti parametre profila 1.
	Height (Visina)		Ukoliko je izabran profil 1, podesite parametre, ako je potrebno: ▶ Dodirnite  ili  kako biste smanjili ili povećali vrijednost.
	Length (Dužina)		
	Width (Širina)		
	Total weight (Ukupna težina)		
	Load per axle (Opterećenje po osovini)		
	Maximum speed (Maksimalna brzina)		

### 10.15 Prikazivanje informacija o trenutnom položaju

- ▶ U modu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
  - ▶ Dodirnite tipku .
- Prikazuju se navigacijska podešavanja.
- ▶ Dodirnite **Position and GPS info** (Položaj i GPS podaci).

Prikazuju se mapa oblasti oko vašeg položaja i sljedeće informacije:

- ▶ Trenutna cesta
  - ▶ Trenutni grad
  - ▶ Geografska dužina
  - ▶ Geografska širina
  - ▶ Visina
  - ▶ GPS podaci
- ▶ Dodirnite  jednom kako biste se vratili i još jednom kako biste napustili meni.

### 10.16 Vaše lične tačke interesa

Osim tačaka interesa pohranjenih u vašim navigacijskim podacima, na vašem uređaju također možete pohraniti vaše lične tačke interesa i upozorenja tačaka interesa. Upozorenja tačaka interesa mogu, na primjer, uključivati lokacije s ostrim krivinama.



#### Obavještenje o bezbjednosti

Upozorenja tačaka interesa pohranjena na vašem uređaju mogu biti nepotpuna ili zastarjela. Zbog toga uvijek osigurajte da poštujete trenutne uslove na cestama i saobraćajne propise koji su na snazi.

#### 10.16.1 Format podataka

Fajl koji sadrži vaše lične tačke interesa mora odgovarati standardu WGS84. Obavezan format fajla je „.csv”.

Svaka linija fajla može opisati jednu tačku interesa sa sljedećim podacima:

- ▶ Geografska dužina
- ▶ Geografska širina
- ▶ Naziv
- ▶ Adresa (opcionarno)
- ▶ Broj telefona (opcionarno)

Linija fajla može izgledati poput ove:  
77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



#### Napomene:

- ▶ U liniji fajla svaki podatak odvojen je zarezom. Zbog toga osigurajte da nijedan podatak ne sadrži zarez. Kod decimalnih vrijednosti za koordinate koristite tačku.
- ▶ Koordinate južne i zapadne hemisfere navedite koristeći negativne vrijednosti.

Naziv .csv fajla predstavlja naziv kategorije tačke interesa. Kada podešavate .csv fajl, obavezno umetnite samo tačke interesa koje pripadaju istoj kategoriji i koristite naziv kategorije kao naziv fajla.

Možete stvoriti do četiri dodatna nivoa kategorija i potkategorija ukoliko stvorite odgovarajuću strukturu fascikle. Naziv fascikle bit će prepoznat kao naziv odgovarajuće kategorije ili potkategorije.



**Napomene:**

- ▶ .csv fajl ili fascikla najvišeg nivoa koja predstavlja najviši nivo kategorije mora biti pohranjena u fascikli pod nazivom „myPOIs” (Moje tačke interesa). Postavite ovu fasciklu u osnovni direktorij USB uređaja za pohranu.
- ▶ .csv fajl koji sadrži upozorenja tačke interesa morate pohraniti u fascikli „myPOIs” (Moje tačke interesa) ili u bilo koju od pripadajućih potfascikli.
- ▶ Naziv ovog fajla mora početi s „myPOIWarnings\_” i završiti s „.csv” (na primjer: „myPOIWarnings\_Curves.csv”). U suprotnom se neće prikazati upozorenja tačke interesa.

### 10.16.2 Podešavanja za MyPOIs (Moje tačke interesa)

1. nivo menija	2. nivo menija	Funkcija
MyPOIs (Moje tačke interesa)	POI alert (Obavještenje o tački interesa)	Izaberite da li će sistem prikazati upozorenje kada se približite lokaciji upozorenja o tački interesa. ▶ Dodirnite ovu opciju kako biste je uključili ili isključili.
	Download from USB flash drive (Preuzimanje s USB fleš memorijskog pogona)	Pogledajte sljedeći odlomak.
	Brisanje MyPOIs (Moje tačke interesa)	Izbrišite vaše lične tačke interesa. ▶ Dodirnite ovu opciju i potvrdite dodirom na ✓.



### Važne pojedinačne tačke interesa s USB memorije

**Napomena:**

Kada učitajte novi fajl, izbrisat će se svaka vaša lična tačka interesa koja je već pohranjena na uređaju.

- ▶ Povežite USB uređaj za pohranu koji sadrži fajl s uređajem.
  - ▶ U podešavanjima navigacije dodirnite **MyPOIs** (Moje tačke interesa).
  - ▶ Dodirnite **Download from USB flash drive** (Preuzmi s USB fleš memorijskog pogona).
- Prikazani su napredak i završetak postupka učitavanja.
- ▶ Potvrdite dodirom na ✓ .

---

### **10.17 Ponovno postavljanje podešavanja navigacije**

Možete obnoviti zadana podešavanja navigacije kao što su:

- ▶ Podešavanja mape
  - ▶ Postavke za željena podešavanja rute
  - ▶ Podešavanja navođenja i bezbjednosti
  - ▶ Podešavanja parametara vozila
  - ▶ Podešavanja za informacije o stanju na cestama
- 
- ▶ U modu navigacije dodirnite karticu na dnu ekrana.
  - ▶ Dodirnite tipku ⚙️.

Prikazuju se navigacijska podešavanja.

- ▶ Dodirnite **Reset all navigation settings to default** (Obnovi sva podešavanja navigacije na zadane vrijednosti).

## 11 Interfon i telefon



### Bezbjednost na cesti

Korištenje uređaja bez ruku za vrijeme vožnje može biti opasno uslijed smanjenja pažnje tokom telefonskog razgovora.



### Važna napomena:

Vodite računa da poštujete propise u oblastima u kojima možda postoji rizik od interferencija mobilnim telefonom ili rizik od opasne situacije.



### Napomene:

- ▶ Da biste povezali mobilni telefon putem Bluetootha, pogledajte odlomak pod naslovom „Povezivanje/umetanje vanjskih uređaja i uređaja za pohranu podataka” (stranica 25).
- ▶ Vaš mobilni telefon možda ne podržava sve telefonske funkcije uređaja bez korištenja ruku.

### 11.1 Poziv putem interfona

- ▶ U početnom meniju, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Phone* (Telefon) kako biste se prebacili na pločicu *Intercom* (Interfon).
- ▶ Dodirnite glavno područje pločice *Intercom* (Interfon).

Prikazuje se meni interfona:

- ▶ Dodirnite željenu vezu putem interfona. Veza se zove.

### 11.2 Pokretanje moda telefona



### Napomena:

Bluetooth mora biti uključen kako biste pokrenuli mod telefona (pogledajte odlomak pod naslovom „Dodatna podešavanja sistema” (stranica 21)).

- ▶ U početnom meniju, ako je potrebno, dodirnite ikonu pločice *Intercom* (Interfon) kako biste se prebacili na pločicu *Phone* (Telefon).
- ▶ Dodirnite glavno područje pločice *Phone* (Telefon).

Prikazuje se meni telefona.

### 11.3 Prebacivanje između moda telefona i moda interkoma

Da biste se prebacivali između moda telefona i moda interkoma,

- ▶ dodirnite tipku >.



### Napomena:

Ako je više od jednog mobilnog telefona povezano s uređajem, dodirom tipke > prebacivat ćete se između povezanih telefona i moda interfona.

### 11.4 Meni telefona

Phone X		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021






### Napomene:

- ▶ Ukoliko vaš mobilni telefon nudi ovu opciju, na spisku *Calls* (Pozivi) možete vidjeti broj pozivaoca.
- ▶ Ukoliko nije povezan nijedan mobilni telefon, prikazuje se meni *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj). Za više informacija o meniju *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj), pogledajte odlomak pod naslovom „Otvaranje menija *Select Bluetooth device* (Izaberi Bluetooth uređaj)” (stranica 26).

Status telefona se prikazuje pored naziva povezanog mobilnog telefona na vrhu:

- ▶ : Prijem (jačina signala)
- ▶ : Roaming (kada ste u zoni roaminga)
- ▶ : Status baterije

Pod karticom Calls (Pozivi) prikazuje se spisak poziva:

- ▶  : Dolazni pozivi
- ▶  : Odlazni pozivi
- ▶  : Propušteni pozivi

Za svaki poziv prikazuju se vrijeme i datum.

U slučaju propuštenih poziva, broj pokušaja uspostavljanja veze prikazuje se ispred vremena/ datuma.

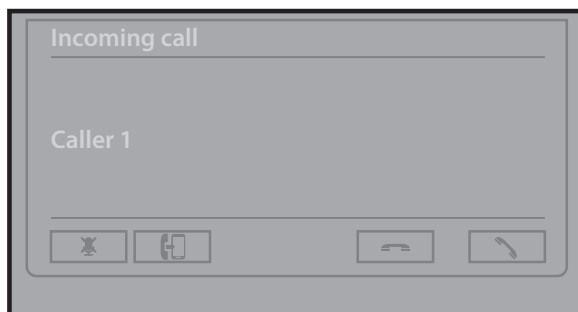
Za više informacija o meniju Calls (Pozivi), pogledajte odlomak pod naslovom „Poziv stavke sa spiska poziva” (stranica 75).

Kada se prebacite na karticu Contacts (Kontakti), možete nazvati broj pohranjenog kontakta. Pogledajte odlomak pod naslovom „Poziv kontakta iz telefonskog imenika” (stranica 75).

Kada se prebacite na karticu *Dial pad* (Tastatura telefona), možete birati broj. Pogledajte odlomak pod naslovom „Biranje broja” (stranica 74).

## 11.5 Prihvatanje/odbijanje poziva

Ovo obavještenje se pojavljuje kada imate dolazni poziv:



Prihvatanje poziva

- ▶ Dodirnite .

Odbijanje poziva

- ▶ Dodirnite .

## 11.6 Za vrijeme trenutnog poziva

Završavanje poziva

- ▶ Dodirnite .

Isključivanje zvuka za vrijeme poziva

- ▶ Dodirnite .

Prebacivanje poziva na mobilni telefon

- ▶ Dodirnite .

## 11.7 Biranje broja



### Napomena:

- Ne možete da birate broj ukoliko
  - ▶ se vozilo kreće brže od 8 km/h.
  - ▶ Mikrofon 1 (MIC 1) je aktivan.

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Dial pad* (Tastatura telefona), ako je potrebno.

- ▶ Unesite broj.

Kako biste nazvali broj koji ste unijeli:

- ▶ Dodirnite .


Da ispravite pogrešan unos:

- ▶ Dodirnite broj koji želite da ispravite.

Kursor narandžaste boje pokazuje trenutnu poziciju u polju za unos.



### Napomene:

- ▶ Čim počnete unositi brojeve, automatski će vam se pojaviti moguće podudaranje iz vašeg telefonskog imenika. Ukoliko je predloženo podudaranje željeni broj, možete odmah dodirnuti .
- ▶ Na desnoj strani tastature telefona se na spisku prikazuju sva moguća podudaranja iz vašeg telefonskog imenika. Umjesto unosa cijelog broja, možete izabrati željeni broj sa spiska dodirom na odgovarajuću stavku spiska.

### 11.8 Poziv kontakta iz telefonskog imenika

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Contacts* (Kontakti), ako je potrebno.
  - ▶ Dodirnite željeni kontakt.
- Ukoliko postoji nekoliko brojeva istog prioriteta pohranjenih za kontakta, prikazuju se svi ti brojevi.
- ▶ Dodirnite željeni broj.
- Broj se zove.

### 11.9 Poziv stavke sa spiska poziva

Na spisku poziva pohranjeni su svi brojevi koje ste zvali i brojevi s kojih ste prihvatili pozive.



**Napomena:**

Na spisku poziva pohranjeno je najviše 60 stavki.

- ▶ U meniju telefona dodirnite karticu *Calls* (Pozivi), ako je potrebno.
  - ▶ Dodirnite željeni broj.
- Broj se zove.

#### 11.9.1 Funkcija tonskog biranja (DTMF)

Za vrijeme trenutnog poziva možete generirati DTMF tonove:

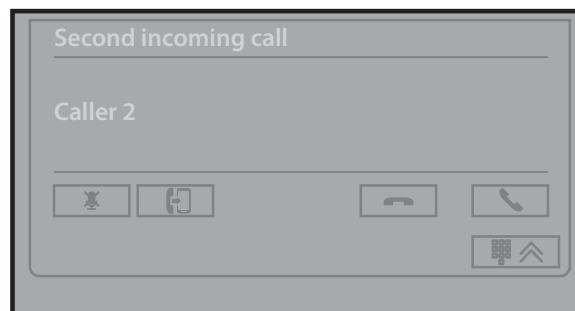
- ▶ Dodirnite .
- ▶ Unesite broj.

### 11.10 Drugi poziv

Možete istovremeno upravljati s dva poziva ukoliko se javite na drugi poziv za vrijeme trenutnog poziva.

#### 11.10.1 Drugi dolazni poziv na istom uređaju


Ukoliko dobijete drugi poziv za vrijeme trenutnog poziva na istom uređaju, pojavit će se sljedeće obavještenje:



- ▶ Dodirnite  kako biste se javili na drugi poziv.

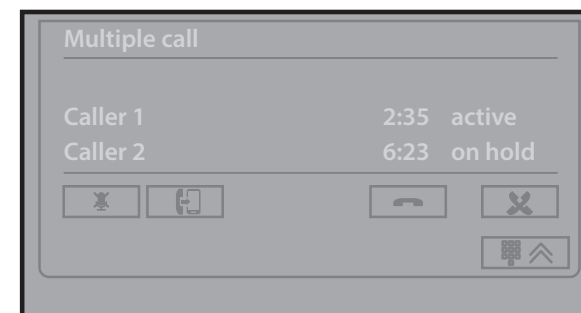


**Napomene:**

- ▶ Da biste odbili drugi poziv, dodirnite .
- ▶ Ukoliko se javite na drugi poziv, vaš trenutni poziv se automatski prekida i veza se stavlja na čekanje.

#### 11.10.2 Prebacivanje između poziva

Ukoliko u isto vrijeme imate dva poziva, pojavit će se sljedeći prikaz:



Da biste se prebacili s jednog na drugi poziv,

- ▶ dodirnite .

Da biste prekinuli trenutni aktivni poziv,

- ▶ dodirnite .

Poziv koji je na čekanju bit će automatski aktiviran.



**Napomena:**

Čak i u slučaju da osoba koju zovete prekine aktivni poziv, poziv koji je na čekanju bit će automatski aktiviran.

#### 11.10.3 Drugi dolazni poziv na drugom uređaju

Ukoliko dobijete drugi poziv za vrijeme trenutnog poziva na drugom uređaju, pojavit će se iskaćući prozor:

- ▶ Ako potvrdite drugi poziv na drugom uređaju, tekući poziv na prvom uređaju će se završiti.

## 11.11 Tekstualne poruke

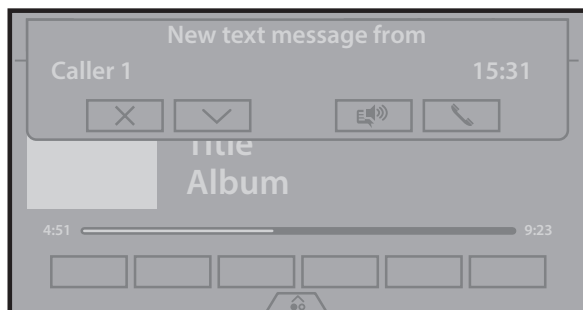
### 11.11.1 Čitanje dolaznih tekstualnih poruka



#### Napomena:

Možete omogućiti ili onemogućiti prikazivanje dolaznih tekstualnih poruka. Za dodatne informacije o ovome, pročitajte sljedeći odlomak.

Pojavljuje se sljedeće obavještenje kada dobijete tekstualnu poruku:



Za prikaz tekstualne poruke,

- ▶ dodirnite .

Prikazuje se tekstualna poruka.

Da biste zatvorili tekstualnu poruku,



- ▶ dodirnite .




#### Napomene:

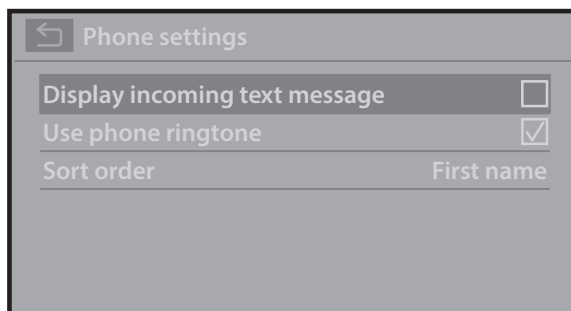
Ukoliko želite, sistem vam može pročitati poruku naglas.

Za to:

- ▶ dodirnite .
- ▶ Imajte na umu da ova funkcija nije dostupna na svim jezicima sistema.
- Da biste nazvali pošiljaoca poruke,
- ▶ dodirnite .


### 11.11.2 Prikaz dolazne tekstualne poruke – uključen/isključen

- ▶ U modu telefona dodirnite donju karticu menija (6), a zatim dodirnite tipku .



- ▶ Dodirnite **Show incoming text** (Prikaži dolazni tekst).

Prikazivanje dolaznih tekstualnih poruka je omogućeno kada se okvir označi kvačicom.


- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.

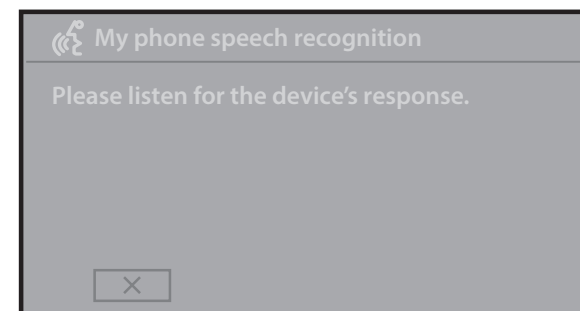
## 11.12 Aktiviranje sistema glasovnog upravljanja na povezanom mobilnom telefonu



#### Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko povezani mobilni telefon podržava funkciju glasovnog upravljanja.

- ▶ U modu telefona dodirnite donju karticu
  - ▶ menija, a zatim duže dodirnite tipku .
- Prikazuje se ekran za prepoznavanje govora:



Da biste zaustavili aktivnu sesiju glasovnog upravljanja,

- ▶ dodirnite .

## 11.13 Dodatna podešavanja


### 11.13.1 Melodija zvona mobilnog telefona

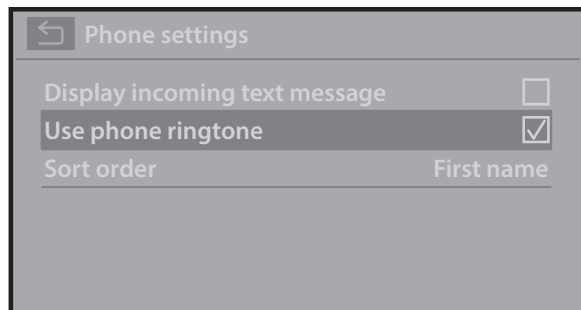


#### Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko je povezani mobilni telefon podržava.


Za dolazne pozive također možete koristiti melodiju zvona vašeg mobilnog telefona.

- ▶ U modu telefona dodirnite donju karticu menija (6),
- ▶ zatim dodirnite tipku .




- ▶ Dodirnite **Use phone ringtone** (Koristi melodiju zvona telefona).

Melodija zvona vašeg mobilnog telefona se koristi kada se u okviru prikaže oznaka.

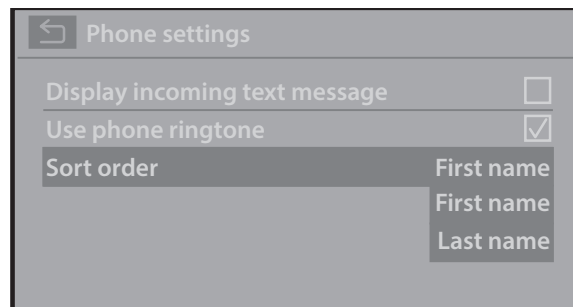
- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.


### 11.13.2 Redoslijed sortiranja telefonskog imenika

Možete izabrati redoslijed po kom će stavke u vašem mobilnom telefonu biti prikazane.

- ▶ U modu telefona dodirnite donju karticu menija (6),
- ▶ zatim dodirnite tipku .

Prikazuju se podešavanja telefona.



- ▶ Dodirnite **Sort order** (Redoslijed sortiranja).
- ▶ Dodirnite željenu opciju: **First name** (Ime) ili **Last name** (Prezime).
- ▶ Dodirnite  kako biste napustili meni.

## 12 Kamere



### Napomena:

Kamere vozila su grupirane u različite profile kamera. Nazivi profila kamera i broj kamera dostupnih u profilu zavise od pojedinačne konfiguracije vašeg vozila.

### 12.1 Prikazivanje trenutne slike s kamere

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni željenog područja (područja vozača, područja kabine).
- ▶ u početnom meniju dodirnite glavno područje pločice *Camera* (Kamera).

Za područje vozača se prikazuje slika s posljednje izabrane kamere.

Za područje kabine, na monitorima kabine se prikazuje „Camera streaming stopped” (Zaustavljen je prijenos slike s kamere).

Na ekranu se vidi meni kamere za odgovarajući profil kamere.



### Napomena:

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje otprilike 3 sekunde kako biste se vratili u početni meni.

### 12.2 Biranje određene slike s kamere za područje vozača

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni područja vozača.

- ▶ U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom pločice *Camera* (Kamera).

Prikazuje se meni *Camera selection* (Izbor kamere).

- ▶ Dodirnite željeni profil kamere.

Slika kamere izabrane kamere prikazuje se na ekranu.

Ukoliko se želite prebaciti na drugu kameru izabranog profila kamere,

- ▶ dodirnite tipku željene kamere.



### Napomena:

Za povratak na posljednju aktivnu kameru:

- ▶ pritisnite naziv kamere na glavnom ekranu.

### 12.3 Prikazivanje slike sa zadnje kamere



### Bezbjednost na cesti

Prilikom vožnje nazad, ukoliko samo gledate u sliku koju prikazuje zadnja kamera, možda nećete primijetiti druge učesnike u saobraćaju ili predmete koji su izvan slike i tako izazvati nesreću. Zbog toga uvijek vodite računa na dešavanja oko vašeg vozila. Prilikom vožnje nazad, korištenje zadnje kamere dozvoljeno je samo ukoliko vas neko navodi.



### Napomene:

- ▶ Ova funkcija je dostupna samo ukoliko vozilo ima zadnju kameru.
- ▶ Slika na zadnjoj kameri prikazuje se automatski na ekranu sve dok ste u brzini za vožnju nazad.

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni područja vozača.
  - ▶ U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom pločice *Camera* (Kamera).
- Prikazuje se meni *Camera selection* (Izbor kamere).
- ▶ Dodirnite *Rear view* (Prikaz zadnje kamere).



Prikazuje se slika sa zadnje kamere.

**Napomena:**

Kako biste se vratili na posljednju aktivnu kameru,

- ▶ Pritisnite tipku .

---

## 12.4 Biranje određene slike s kamere za područje kabine

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni područja kabine.
- ▶ U glavnom meniju dodirnite traku s naslovom pločice *Camera* (Kamera).

Prikazuje se meni za profil kamere.

- ▶ Dodirnite željeni profil kamere.

Prikazuje se meni kamere za izabrani profil.

Na monitorima područja kabine pojavljuje se slika s prve kamere.

Ukoliko se želite prebaciti na drugu kameru izabranog profila kamere,

- ▶ dodirnite željenu kameru.

---

## 12.5 Uključivanje/isključivanje slike s kamere za područje kabine

- ▶ Ako je potrebno, otvorite glavni meni područja kabine.
  - ▶ U glavnom meniju dodirnite ikonu pločice *Camera* (Kamera).
-

## 13 Glasovno upravljanje



### Napomena:

Ova funkcija je dostupna samo ukoliko izabrani sistem jezika podržava funkciju prepoznavanja glasa. Da biste izabrali jezik sistema, pročitajte odlomak pod naslovom „Podešavanja ekrana, sata i jezika” (stranica 20).



### Važna napomena:

Nemojte zaboraviti da su greške u prepoznavanju glasa svojstvene procesu.

Ni Bosch niti dobavljači kompanije neće snositi odgovornost za bilo kakve štete nastale uslijed grešaka u procesu prepoznavanja glasa. Učinak prepoznavanja glasa zavisi od izgovora i akcentuacije korisnika.

Ukoliko koristite funkciju glasovnog upravljanja, mnoge funkcije uređaja možete birati putem govornih komandi.

Funkcija glasovnog upravljanja dostupna je za sljedeće modove rada:

- Telefon
- Navigacija

- Reproduciranje medija (audio)



### Napomena:

Kada je funkcija glasovnog upravljanja aktivna, na ekranu se prikazuju trenutno dostupne glasovne komande. Za osiguravanje tačnog prepoznavanja vaše komande, izgovorite komandu kao što je prikazano na ekranu. Međutim, uređaj će prepoznati i svaku komandu koja odgovara izgovorenoj (npr. „tako je”, „tačno”, „u redu”, „jeste”, „okej”, „potvrđujem” ili „slažem se” umjesto „da”).

### 13.1 Glasovno upravljanje – pokretanje/zaustavljanje

Da biste pokrenuli funkciju glasovnog upravljanja,

- dodirnite donju karticu menija, a zatim dodirnite tipku

Da biste zaustavili funkciju glasovnog upravljanja,

- dodirnite

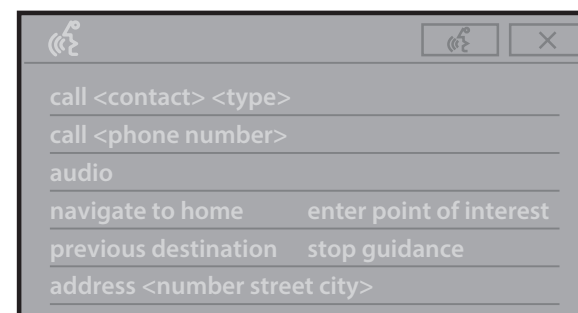
ili

- sačekajte da se oglasi zvučni signal sistema i izgovorite „otkaži”.

### 13.2 Način rada funkcije glasovnog upravljanja

#### 13.2.1 Glavni meni

Čim pokrenete funkciju glasovnog upravljanja, pojavljuje se glavni meni:



U glavnom meniju ćete naći izbor glasovnih komandi koje direktno možete koristiti za pozivanje najvažnijih funkcija:

- Telefon
  - Nazovite kontakta
  - Birajte broj
- Navigacija
  - Unesite adresu za navođenje rute
  - Izaberite tačku interesa za navođenje rute
  - Pokrenite navođenje rute do kućne adrese
  - Izaberite prethodno odredište za navođenje rute
  - Otkazite trenutnu sesiju navođenja rute
- Reproduciranje medija (audio)
  - Pokrenite reproduciranje pjesme, audio knjige ili podkasta


**Napomene:**

- Za svaki mod postoji zaseban meni koji sadrži dodatne komande (pogledajte odlomak pod naslovom „Otvaranje menija za mod rada” (stranica 81)).
- Ukoliko glasovnom komandom otvorite podmeni, možete se vratiti u prethodni meni ako izgovorite „nazad”.

### 13.2.2 Izgovaranje glasovnih komandi

Dostupne govorne komande prikazane su na ekranu. Uređaj čita dostupne opcije. Poslije toga, zvučni signal ukazuje da je uređaj spreman za prihvatanje vaše govorne komande.

**Napomena:**

- Kako biste obustavili čitanje komadi,
- Dodirnite .

Izgovorite prikazanu komadu kako biste izabrali odgovarajuću funkciju, na primjer „Idi do kuće”, kako biste pokrenuli navođenje rute do pohranjene kućne adrese. Određene komande povezane su s imenima ili brojevima, npr. „nazovi <broj>”. Izgovorite prikazanu komandu i željeni broj ili ime.

### 13.2.3 Otvaranje menija za mod rada

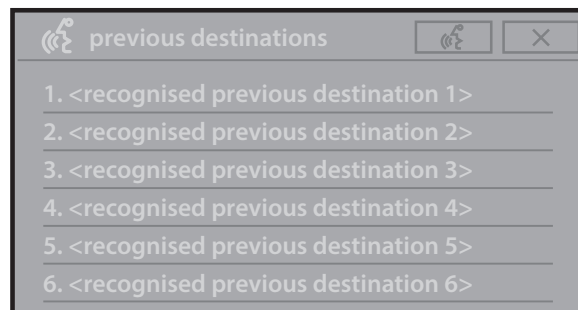
Za svaki mod postoji zaseban meni koji sadrži dodatne komande.

Da biste otvorili meni za mod rada,

- izgovorite odgovarajuću komandu:
  - „Telefon”
  - „Navigacija”
  - „Medij”

### 13.2.4 Biranje sa spiska

Ukoliko su vam na raspolaganju razne stavke, te stavke će se pojaviti na spisku (npr. razna odredišta za navigaciju ili razni muzički zapisi za reproduciranje).



Da biste izabrali željenu stavku,

- izgovorite broj odgovarajuće stavke spiska, npr. „tri”.

**Napomena:**

Da biste se pomicali prema gore ili dolje kroz spisak,














- izgovorite „prethodna stranica” ili „sljedeća stranica”.














## 13.3 Pomoć za glasovno upravljanje














Da biste dobili pomoć za sistem glasovnog upravljanja,

- kažite „pomoć”.

## 14 Tačke interesa – pregled simbola

Simbol	Opis
	Godišnji odmor, iznajmljivanje
	Benzinska pumpa
	Hotel, motel
	Parkiralište
	Restoran
	Muzej
	Pozorište, muzički centar, amfiteatar
	Sportski centar
	Policijska stanica
	Pošta
	Apoteka
	Banka
	Tržnica

Simbol	Opis
	Bazen
	Kazino
	Kino
	Marina
	Vinarija
	Trajektna luka
	Odmorište za kamione
	Mjerna stanica
	Ambasada
	Tržni centar
	Stadion
	Naplatna rampa
	Poslovni park

Simbol	Opis
	Željeznička stanica
	Aerodrom, pristup avio kompanijama
	Odmorište
	Bankomat
	Plaža
	Tenisko igralište
	Rekreativni centar, zabava
	Noćni život, karaoke klub
	Zabavni park
	Teren za golf
	Biblioteka
	Planinski prevoj
	Brza hrana

Simbol	Opis
	Kupovina
	Ulaz na / izlaz s autoceste
	Crkva
	Džamija, sinagoga, hram, ašram
	Groblje, park, priobalje
	Turistički ured
	Turistička atrakcija, planetarij
	Univerzitet
	Parkiralište za autobuse
	Sajam

## 15 Tehnički podaci

Električno napajanje	13,5 V (putem CM-A 19)
<b>Potrošnja struje</b>	
Za vrijeme rada	1,6 A, aktivna navigacija i audio 2 x 2 W
Maks. struja	10 A
Struja u stanju pripr.	< 0,1 mA
<b>Frekvencijski opsezi</b>	
Varijanta za EU	
FM	87,5–108 MHz
AM	522–1.611 kHz
DAB (opseg III)	174,928–229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP, telefonski pozivi bez korištenja ruku, telefonski imenik, reprodukcija muzike
<b>Ulazi</b>	
MIC	1 mV za din. mikrofone   privatni mod
2 x USB	USB 2.0, HSD konektori   WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP
Analogna kamera	Zadnja kamera, izvori kamere putem CM-P 19

Izlazna struja	2 x 20 W
Ekran	7" kapacitivni ekran osjetljiv na dodir, 800 x 480 piksela
Radna temperatura Temper. skladištenja	od -20 °C do +70 °C, od -40 °C do +85 °C
Dimenzije (D x Š x V)	188 x 120 x 204 mm
Težina	oko 1500 g oko 1750 g uklj. okvir za montažu 7 620 270 013
<b>Certifikacija</b>	
Varijanta za EU	CE, UN ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Meksiko	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

### **HD Radio®** (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and "ARC" logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

### TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST PROF-

ITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement.

For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS BASIS" AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A "digital map database" means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as "Commercial Computer Software" or "restricted computer software". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt



from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:  
A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly contained in

the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the selection of potential locations for the installation of

speed cameras, speed traps or other speed tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom





10.2024 – CVO/PRM-CT

